



*20 ans déjà !*



# *Semaine l'amitié n'a pas d'âge*

*du 7 au 13 mai 2007*



*20 ans de complicité intergénérationnelle*

Produit par l'Association l'amitié n'a pas d'âge





## *Association l'amitié n'a pas d'âge*

L'Association *l'amitié n'a pas d'âge* a vu le jour en 1987 et a été incorporée en 1995. Fervente promotrice de l'intergénérationnel, l'Association *l'amitié n'a pas d'âge* s'est donnée pour mission de «favoriser le rapprochement entre les aîné(e)s et les autres générations». Activement impliquée depuis plus de 20 ans, tant au niveau de la promotion que de la réalisation de projets intergénérationnels, l'Association tente de rejoindre les intervenants, les organismes et la population en général (aînés, jeunes, adultes).

**Adresse :** 1474, rue Fleury Est  
Montréal (Québec)  
H2C 1S1

**Téléphone :** 514-382-0310

**Télécopieur :** 514-381-3462

**Courriel :** [info@amitieage.org](mailto:info@amitieage.org)

### **Un merci spécial à nos organismes subventionnaires**

Centraide du Grand Montréal  
Le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec  
Le Centre communautaire Berthiaume-Du Tremblay  
La Fondation Jules et Paul-Émile Léger  
Développement social Canada, programme Nouveaux Horizons pour les aînés  
Bell Canada, programme de dons des employés  
La Caisse populaire Desjardins du Centre d'Ahuntsic  
Madame Michèle Lamquin-Éthier, députée de Crémazie



## *Association l'amitié n'a pas d'âge*

### **20 ans de complicité intergénérationnelle**

L'Association *l'amitié n'a pas d'âge* est très fière de célébrer la vingtième édition de la semaine sous le thème *20 ans de complicité intergénérationnelle*. Tous ces liens, tissés au fil des ans, ont contribué à une complicité toujours enrichie entre les aînés de l'Association et les générations montantes.

Depuis 20 ans, l'Association développe de nouvelles solidarités intergénérationnelles dans les milieux de vie des aînés et des jeunes. Depuis 20 ans, elle contribue à sensibiliser la population à l'importance des rapprochements intergénérationnels dans le but de briser l'isolement de nos aînés et de nos jeunes.

Le présent répertoire démontre l'engagement de nos bénévoles, de nos aînés, de nos adultes et de nos jeunes dans la réalisation d'une centaine de projets intergénérationnels. Il souligne aussi l'implication des organismes, des quartiers et des villes qui font la promotion des valeurs intergénérationnelles dans la région de Montréal et dans les autres régions du Québec.

Nous tenons à les saluer tous, pour leur audace, leur talent, leur créativité et leur engagement.

Il ne reste plus qu'à vous souhaiter vingt autres années remplies de belles expériences intergénérationnelles réalisées dans l'entraide, la transmission et le partage mutuels.

Et que ce printemps en soit un rempli de vie et de jeunesse!

Suzanne Larocque, directrice  
Association *l'amitié n'a pas d'âge*

# TABLE DES MATIÈRES

## SECTEURS DE MONTRÉAL

<b>AHUNTSIC</b> .....	<b>4</b>
DES VISITES D'AMITIÉ POUR CRÉER DES LIENS.....	4
DES JEUNES OFFRENT LE REPAS AUX AÎNÉS À L'HEURE DU MIDI.....	5
PÉTANQUE ATOUT .....	6
COURS DE TRICOT.....	7
LES LOISIRS DES JEUNES DANS LES ANNÉES 1945-1950 .....	8
LA RELIGION CATHOLIQUE.....	9
UNE MURALE POUR LA RÉSIDENCE .....	10
SOURCES À VIE .....	11
TRANSMISSION DE SAVOIRS .....	12
<b>ANJOU</b> .....	<b>13</b>
DÉCLARATION DE SOLIDARITÉ ENVERS LES AÎNÉS .....	13
LES PETITS FURETEURS.....	14
PROJET D'HORTICULTURE JEUNESSE .....	15
TRANSMISSION DE SAVOIRS.....	16
<b>BORDEAUX-CARTIERVILLE</b> .....	<b>17</b>
LES JEUNES VISITENT LES AÎNÉS.....	17
TRANSMISSION DE SAVOIRS.....	18
<b>CENTRE-SUD</b> .....	<b>19</b>
DE LA BELLE VISITE DANS DEUX GARDERIES DU SECTEUR .....	19
VISITE À LA SAINT-VALENTIN.....	20
<b>CÔTE-DES-NEIGES / CÔTE ST-LUC / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE</b> .....	<b>21</b>
14 ANS D'ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES .....	21
APPRÉCIATION DE LA MUSIQUE .....	22
<b>DOLLARD-DES-ORMEAUX</b> .....	<b>23</b>
ÉCHANGES ENTRE AÎNÉS ET JEUNES.....	23
S'ADAPTER À UNE NOUVELLE SITUATION DE VIE .....	24
<b>LACHINE</b> .....	<b>25</b>
INTERGENERATIONAL ACTIVITY .....	25
SPECIAL EVENTS.....	26
TRANSMISSION DE SAVOIRS.....	27
<b>LASALLE</b> .....	<b>28</b>
UN CADEAU POUR LES GRANDS-PARENTS.....	28
VISITES D'AMITIÉ.....	29
<b>MERCIER</b> .....	<b>30</b>
SPECTACLE INTERGÉNÉRATIONNEL.....	30
<b>MONTRÉAL-NORD</b> .....	<b>31</b>
UNE ACTIVITÉ DE ZOOTHÉRAPIE AVEC LES AÎNÉS ET LES JEUNES.....	31
JEUNES CITOYENS ENGAGÉS .....	32
TRICOTONS POUR LE BIEN DES AUTRES .....	33
COUP DE POUCE JEUNESSE ET L'INTERGÉNÉRATION .....	34
LES TOUT-PETITS VISITENT LES AÎNÉS .....	35
TRANSMISSION DE SAVOIRS.....	36
<b>OUTREMONT</b> .....	<b>37</b>
J'ÉCRIS MES PENSÉES .....	37

<b>PIERREFONDS .....</b>	<b>38</b>
SALUT TERRE! JEUNESSE – SAGESSE.....	38
AIDER NOS AÎNÉS.....	39
<b>PLATEAU MONT-ROYAL.....</b>	<b>40</b>
CORRESPONDANCE INTERGÉNÉRATIONNELLE.....	40
AIDE AUX DEVOIRS .....	41
<b>POINTE-AUX-TREMBLES.....</b>	<b>42</b>
ARTISANAT JEUNESSE.....	42
DÉPLOYEZ VOTRE HIPPOCAMPE.....	43
AIDEZ-MOI À LIRE.....	44
LES ENSEIGNANTS CHANTANTS.....	45
ATELIERS INTERGÉNÉRATIONNELS .....	46
<b>POINTE-CLAIRE.....</b>	<b>47</b>
STUDENTS VISIT SENIORS FROM CHSLD BAYVIEW CENTRE .....	47
SERVING LUNCH TO VETERANS AND SENIORS.....	48
<b>RIVIÈRE-DES-PRAIRIES .....</b>	<b>49</b>
LA BIENSÉANCE .....	49
<b>ROSEMONT / LA PETITE PATRIE .....</b>	<b>50</b>
LES LOISIRS DES JEUNES DANS LES ANNÉES 1945-1950 .....	50
L'INTERGÉNÉRATION À MONTROSE.....	51
CUISINE COLLECTIVE AMICALE PETITE PATRIE.....	52
<b>SAINT-HENRI / PETITE-BOURGOGNE .....</b>	<b>53</b>
ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES AU PAVILLON ST-HENRI .....	53
TRANSMISSION DE SAVOIRS.....	54
<b>SAINT-LAURENT .....</b>	<b>55</b>
ACTIVITÉS DE LECTURE ET SORTIES.....	55
L'AMITIÉ À TRAVERS LES ÂGES .....	56
<b>SAINT-LÉONARD .....</b>	<b>57</b>
RESTER ACTIF .....	57
TRANSMISSION DE SAVOIRS.....	58
PARTAGE DE REPAS ET PARTAGE DE CONNAISSANCES.....	59
LES VEILLÉES D'AUTREFOIS.....	60
<b>SAINT-MICHEL .....</b>	<b>61</b>
LA RELIGION CATHOLIQUE.....	61
LIVRES DE RÉMINISCENCES / SCRAPBOOK .....	62
LA BIENSÉANCE .....	63
TRANSMISSION DE SAVOIRS .....	64
<b>VERDUN .....</b>	<b>65</b>
COOKING BREAKFAST WITH SENIORS.....	65
DES JEUNES PARTICIPENT AUX ACTIVITÉS DU CENTRE RÉAL MOREL DEPUIS LES ORIGINES DE L'ASSOCIATION.....	66
<b>VILLERAY .....</b>	<b>67</b>
PROJET MENTORAT .....	67
ENTRE AMIS.....	68
TRANSMISSION DE SAVOIRS.....	69
<b>COLLÈGE D'AHUNTSIC.....</b>	<b>70</b>
TÉMOIGNAGE DE VIE.....	70
<b>COLLÈGE DU VIEUX-MONTRÉAL.....</b>	<b>71</b>
JE ME RACONTE .....	71

## **AUTRES RÉGIONS DU QUÉBEC**

<b>BROSSARD</b> .....	<b>72</b>
FÊTE DE NOËL.....	72
<b>DRUMMONDVILLE</b> .....	<b>73</b>
L'INTERGÉNÉRATIONNEL AU CAB DE DRUMMONDVILLE .....	73
DÎNERS INTERGÉNÉRATION .....	74
<b>EASTMAN</b> .....	<b>75</b>
AIDE AUX DEVOIRS .....	75
<b>GATINEAU</b> .....	<b>76</b>
DES GRANDS-PARENTS ANIMENT DES ATELIERS D'ART À L'ÉCOLE .....	76
JEUNES BÉNÉVOLES.....	77
DE L'ENFANCE À LA RETRAITE.....	78
TRICOT ET THÉÂTRE.....	79
SPECTACLE ET ANIMATION .....	80
ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES DIVERSES.....	81
LE CHIC-RESTO DES AÎNÉS.....	82
MON AMI, MON COPAIN, MON COMPAGNON .....	83
PARTAGEONS NOS TALENTS DE CULTIVATEURS MARAÎCHERS .....	84
PROMENADE INTERGÉNÉRATIONNELLE.....	85
<b>LAVAL</b> .....	<b>86</b>
DES MOTS POUR ÉCRIRE, DES MOTS POUR SE DIRE.....	86
SRAPBOOKING INTERGÉNÉRATIONNEL ET IMPRO.....	87
<b>LONGUEUIL</b> .....	<b>88</b>
LES VOIX DU COEUR.....	88
<b>MANIWAKI</b> .....	<b>89</b>
ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES.....	89
<b>MASCOUCHE</b> .....	<b>90</b>
ACTIVITÉ DE PASTORALE .....	90
<b>MCMASTERVILLE</b> .....	<b>91</b>
CORRESPONDANCE INTERGÉNÉRATIONNELLE SUR INTERNET.....	91
<b>ST-BRUNO</b> .....	<b>92</b>
LA VISITE DE L'INSPECTEUR.....	92
<b>ST-FÉLIX-DE-VALOIS</b> .....	<b>93</b>
UN CONTE SE RACONTE.....	93
<b>ST-HILAIRE</b> .....	<b>94</b>
PIÈCE DE THÉÂTRE INTERGÉNÉRATIONNELLE.....	94
<b>SAINT-HUBERT</b> .....	<b>95</b>
LIRE ET FAIRE LIRE.....	95
<b>SAINT-LAZARE</b> .....	<b>96</b>
LA VISITE DE L'INSPECTEUR.....	96
<b>ST-JEAN-SUR-RICHELIEU</b> .....	<b>97</b>
DÎNER DE NOËL INTERGÉNÉRATIONNEL .....	97
<b>VALLEYFIELD</b> .....	<b>98</b>
J'AIME TE PARLER.....	98
LECTURE AUX ENFANTS .....	99
<b>VAUDREUIL</b> .....	<b>100</b>
CHANTONS NOËL.....	100
<b>WATERLOO</b> .....	<b>101</b>
LES JEUNES CUISTOTS.....	101

## AHUNTSIC

### **DES VISITES D'AMITIÉ POUR CRÉER DES LIENS**

Des étudiants du Centre jeunesse de Montréal visitent des aînés à la résidence. Ces rencontres permettent aux jeunes de l'école d'établir des liens avec les personnes du 3<sup>e</sup> âge. Les jeunes préparent le goûter, s'occupent de l'animation, fabriquent des cadeaux pour les résidents et font le service lors de leurs visites.

*de septembre 2006 à juin 2007*

Projet réalisé par

Madame Michèle Gendron  
**Centre d'hébergement Légaré**  
1615, rue Émile-Journault  
Montréal (Québec) H2M 2G3  
Téléphone : 514-384-5490, poste 254

et

Madame Lucie Bois  
**École Dominique-Savio**  
9335, rue Saint-Hubert  
Montréal (Québec) H2M 1Y7  
Téléphone : 514-596-7565

et

Madame Sophie Gascon  
Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire  
**Commission scolaire de Montréal**

## AHUNTSIC

(Le Courrier Ahuntsic)

### **DES JEUNES OFFRENT LE REPAS AUX AÎNES À L'HEURE DU MIDI**

Dans le but de créer des liens entre les générations, 2 fois par semaine, une dizaine de jeunes vont servir le repas du midi et discuter avec les aînés fréquentant le Centre de jour. Cette activité s'inscrit dans le cours d'engagement social et communautaire et prend la forme d'un stage de 13 semaines. Certains jeunes continuent leur implication et reviennent à l'été pour dépanner à titre de bénévole.

*tout au long de l'année*

**Lancement :**      **le mercredi 9 mai à 11 h 30**  
                         **le vendredi 11 mai à 11 h 30**  
                         *Service de repas*  
                         *au Centre de jour Berthiaume-Du Tremblay*  
                         *1635, boul. Gouin Est à Montréal*

Projet réalisé par

Monsieur Michel Stringer  
**École Sophie-Barat**  
1239, boul. Gouin Est  
Montréal (Québec) H2C 1B3  
Téléphone : 514-596-5535

et

Madame Renée Baillargeon  
**Centre de jour Berthiaume-Du Tremblay**  
1635, boul. Gouin Est  
Montréal (Québec) H2C 1C2  
Téléphone : 514-381-1841, poste 250

## AHUNTSIC

(Le Courrier Ahuntsic)

### PÉTANQUE ATOUT

L'activité hebdomadaire «Pétanque Atout» se poursuit depuis bientôt 5 ans. Le projet vise la prise en charge de l'activité par les jeunes, afin d'entrer en relation avec les personnes âgées et de profiter de chaque occasion pour jaser avec eux. Ainsi, une ambiance de plaisir et de complicité se crée entre les jeunes et les résidents.

La tenue de cette activité comporte plusieurs défis pour les jeunes comme prendre en charge l'animation du jeu, développer leur autonomie dans l'intervention de groupe, savoir s'exprimer clairement afin de communiquer avec les personnes âgées, pratiquer le respect (vouvoyer les aînés, se présenter avec délicatesse), s'initier à l'engagement dans l'action bénévole, etc.

Les personnes âgées de la Résidence Laurendeau apprécient l'élan des jeunes, leur vivacité et même leur «curieuse mode vestimentaire».

IL NOUS SEMBLE QUE LA RENCONTRE DES DEUX GROUPES DE PERSONNES VIVANT DES DIFFICULTÉS DE LA VIE, L'UNE EN DEVENIR, L'AUTRE EN SOUVENIR, PROVOQUE UNE MAGIE D'ÉCHANGES.

*de septembre 2006 à juin 2007*

**Lancement :**        **le lundi 7 mai à 18 h 30**  
*La Pétanque Atout*  
*au Centre d'hébergement Laurendeau*  
*1725, boul. Gouin Est à Montréal*

Projet réalisé par

Madame Jasmine Dubois  
**Centre d'hébergement Laurendeau**  
1725, boul. Gouin Est  
Montréal (Québec) H2C 3H6  
Téléphone : 514-384-2020

et

Madame Lucie Lajeunesse  
**Centre Jeunesse Laval**  
310, rue Cartier  
Laval (Québec) H7N 2J2  
Téléphone : 450-975-4150

## **AHUNTSIC**

**(Le Courrier Ahuntsic)**

### **COURS DE TRICOT**

Suite à la participation du Cercle des Fermières au premier Salon des Métiers d'art de l'école en décembre 2005, les élèves ont manifesté de l'intérêt pour le tricot. L'école s'étant donné comme mandat de promouvoir la culture québécoise par le biais des arts, le projet de cours de tricot a vu le jour sous forme d'activité parascolaire à raison d'une heure par semaine.

Le cours de tricot favorise les échanges entre les parents des élèves provenant de plusieurs communautés culturelles et les aînées sur les différentes façons de tricoter ou de tenir les broches selon la culture.

*de novembre 2006 à février 2007*

Projet réalisé par

Madame Josée Carignan  
**École St-Simon-Apôtre**  
195, rue de Beauharnois Ouest  
Montréal (Québec) H2N 1K1  
Téléphone : 514-596-5520

et

Madame Francine Laframboise  
**Cercle des Fermières d'Ahuntsic**  
Téléphone : 514-745-4223

## AHUNTSIC

### **LES LOISIRS DES JEUNES DANS LES ANNÉES 1945-1950**

Dans le cadre d'un projet de fabrication de jouets avec des matières recyclées et pour mettre de l'avant ce projet, une aînée est venue donner l'atelier *Les loisirs des jeunes dans les années 1945-1950*.

Par ce témoignage, les jeunes ont réalisé la diversité de jeux et de loisirs des jeunes d'autrefois.

L'activité s'est terminée par la fabrication d'un jouet avec des boutons.

Projet réalisé par

Madame Jacqueline Thuot  
aînée active dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Sophie Gascon  
**École Dominique-Savio**

## AHUNTSIC

(Le Courrier Ahuntsic)

### **LA RELIGION CATHOLIQUE**

Deux aînées rencontrent un groupe de jeunes dans le but :

- de les informer des grands préceptes de la religion catholique à l'intérieur du christianisme
- d'illustrer, par des faits, l'importance de la vie de foi et de la pratique religieuse dans la vie d'un jeune dans les années 1940-42.

Projet réalisé par

Madame Jacqueline Thuot  
Madame Fernande Lavoie  
aînées actives dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Dany Samuel  
**École La Visitation**  
10 951, rue Séguin  
Montréal (Québec) H2B 2B8

## AHUNTSIC

(Le Courrier Ahuntsic)

### **UNE MURALE POUR LA RÉSIDENCE**

La résidence Laurendeau souhaitait un partenariat avec une école pour la décoration de l'entrée de leur salle communautaire pour la période des fêtes.

Madame Josée Beauchamp, titulaire de 1<sup>ère</sup> année, a réalisé un chef d'œuvre (murale) avec ses élèves. Le tout a été installé en décembre pour le plus grand bonheur des résidents.

*de octobre 2006 à décembre 2006*

Projet réalisé par

Madame Josée Beauchamp  
**École La Visitation**  
10 951, rue Séguin  
Montréal (Québec) H2B 2B8  
Téléphone : 514-596-5295

et

Madame Dany Samuel  
Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire  
**Commission scolaire de Montréal**  
2901, rue Louvain Est  
Montréal (Québec) H1Z 1J7  
Téléphone : 514-596-5584, poste 7422

et

**Résidence Laurendeau**

## AHUNTSIC

(Le Courrier Ahuntsic)

### SOURCES À VIE

Sources à Vie est un projet pour les jeunes femmes en difficulté de la maison d'hébergement L'Arrêt-Source, en partenariat avec plusieurs ressources d'ainé(e)s du quartier Ahuntsic.

Il s'agit d'ateliers de créativité hebdomadaires animés par Madame Louise-Édith Hébert, fondatrice des «Mémés Déchaînées». Plusieurs moyens d'expression et d'action sont proposés (écriture, dessin, peinture, collage, chant, expression corporelle, etc.) pour réaliser différents objectifs tels que : apprendre à se connaître et à vivre en harmonie avec soi, stimuler le goût de vivre et de se réaliser, favoriser le sentiment d'appartenance à la société, créer des liens d'échanges entre les aîné(e)s du quartier et les jeunes femmes en difficulté, reconnaître ses forces et les utiliser.

Un projet de cuisine collective animée par des intervenantes de L'Arrêt-Source et des aîné(e)s du quartier est aussi en marche.

Des aînées de l'Association *l'amitié n'a pas d'âge* ont présenté un témoignage de vie et ont échangé avec les jeunes femmes.

*de janvier 2006 à mars 2007*

**Lancement :**      ***le samedi 12 mai à 11 h***  
*Cuisine collective*  
*à l'Arrêt-Source*  
*au 10 249, Christophe-Colomb à Montréal*

Projet réalisé par  
Madame Andrée B. Fagnan  
**L'Arrêt-Source**  
10 249, Christophe-Colomb  
Montréal (Québec) H2C 2T8  
Téléphone : 514-383-2335

et

Madame Jacqueline Thuot  
Madame Cécile St-Jean  
aînées actives dans la transmission de savoirs  
**Association *l'amitié n'a pas d'âge***  
Téléphone : 514-382-0310

## AHUNTSIC

(Le Courrier Ahuntsic)

### TRANSMISSION DE SAVOIRS

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus à l'école Saints-Martyrs-Canadiens et à l'école Ahuntsic présenter différents thèmes aux élèves soit :

- Les loisirs des jeunes dans les années 1945-1950
- La bienséance
- La visite de l'inspecteur
- Comment réaliser ses rêves?
- Les activités de la vie quotidienne des jeunes durant les années 1940-1950
- Défis écologiques.

Projet réalisé par

Madame Jacqueline Thuot  
Monsieur Michel Demers  
Madame Ginette Grégorio  
Madame Camille Baligand  
Madame Jocelyne Lafortune  
aînés actifs dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

**École Saints-Martyrs-Canadiens**  
9920, rue Parthenais  
Montréal (Québec) H2B 2L4  
Téléphone : 514-596-5560

et

Madame Isabelle Mailliez  
**École Ahuntsic**  
10 615, boul. Saint-Laurent  
Montréal (Québec) H3L 2P5  
Téléphone : 514-596-5167

## ANJOU

(L'Avenir de l'Est)

### **DÉCLARATION DE SOLIDARITÉ ENVERS LES AÎNÉS**

Suite à des visites d'amitié qu'ils avaient faites à la Résidence Anjou en 2005 et 2006, les élèves de 4<sup>e</sup> année de l'école Wilfrid-Pelletier ont formulé dans leurs mots une déclaration de solidarité envers les aînés.

Ils ont ainsi décrit les besoins et les droits des personnes âgées à partir de ce qu'ils avaient pu observer. Ils se sont aussi engagés solennellement à respecter, aider et visiter les aînés.

Ils ont ensuite fait signer cette déclaration par leurs parents, amis et le personnel de l'école.

Cette initiative a été récompensée lors du Salon de Solidarité envers les aînés tenu à Anjou en octobre 2006.

*octobre 2006*

Projet réalisé par

Madame Carmen Roberge  
**École Wilfrid-Pelletier**  
8301, rue Wilfrid-Pelletier  
Anjou (Québec) H1K 1M2  
Téléphone : 514-352-7300

et

Madame Marielle Lalande  
Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire  
**Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île**  
7755, rue des Ormeaux  
Anjou (Québec) H1K 2Y2  
Téléphone : 514-352-2542, poste 13 712

et

Madame Christine Fortin  
**ROCHA Table de concertation des aînés**  
7025, ave Rondeau, bureau 100  
Anjou (Québec) H1K 4Z1  
Téléphone : 514-351-4173

## ANJOU

(L'Avenir de l'Est)

### LES PETITS FURETEURS

*Entre la rue et l'école* est un programme du Service d'aide communautaire (SAC) Anjou qui a comme mission d'offrir des services aux jeunes décrocheurs de 12 à 18 ans et à leurs parents.

Dans une vision de prévention du décrochage, un service d'aide aux devoirs destiné aux élèves en difficulté de quatre écoles primaires de la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île a été mis sur pied.

En 2007, un projet de transfert de compétence entre des «aînés formateurs» et des élèves de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle bénéficiant du service d'aide aux devoirs a été lancé. Il s'agit, pour les «aînés formateurs», de donner 4 ateliers visant à communiquer aux enfants les notions de base de la navigation Internet et de les aider à se familiariser avec les différents outils d'aide aux devoirs disponibles sur Internet.

Nommé *Les petits fureteurs*, ce projet permet un échange intéressant entre les générations et offre aux aînés la possibilité d'actualiser leurs connaissances informatiques tout en permettant d'outiller davantage les enfants pour faire face à la réalité du monde actuel.

*de février 2007 à avril 2007*

Projet réalisé par

Madame Chantal Couture  
**Courrier blanc / Service d'Aide Communautaire Anjou**  
6497, Azilda  
Anjou (Québec) H1K 2Z8  
Téléphone : 514-354-4299

et

Madame Geneviève Doran  
Madame Dominique Poulin  
**Entre la rue et l'école / Service d'Aide Communautaire Anjou**  
6497, Azilda  
Anjou (Québec) H1K 2Z8  
Téléphone : 514-355-4689

## **ANJOU**

**(L'Avenir de l'Est)**

### **PROJET D'HORTICULTURE JEUNESSE**

*Entre la rue et l'école* est un programme du Service d'aide communautaire (SAC) Anjou qui a comme mission d'offrir des services aux jeunes décrocheurs de 12 à 18 ans et à leurs parents.

En collaboration avec l'Arrondissement Anjou, un projet d'horticulture jeunesse visant à faire vivre à des adolescents décrocheurs une première expérience de travail valorisante dans le domaine du jardinage urbain, de l'écologie et de l'alimentation a été relancé.

Avec la participation des élèves de 5<sup>e</sup> année de l'école Cardinal-Léger, les jeunes ont réalisé un aménagement paysager de fleurs et fines herbes sur le terrain de l'école.

Ils ont également collaboré avec les aînés de la résidence Le Jardin Chaumont pour aménager leurs plates-bandes et confectionner des bacs à fleurs et fines herbes pour leurs balcons. Les fines herbes récoltées ont été utilisées dans la confection d'huiles aromatiques et de vinaigrettes. La vente de ces produits maison a servi à une activité de financement au profit du Club des petits déjeuners de l'école Cardinal-Léger.

Les contacts réguliers entre les aînés et les jeunes ont contribué à briser certains préjugés entretenus de part et d'autre et à créer des liens positifs.

*d'avril à octobre 2006*

Projet réalisé par

Madame Geneviève Doran

Madame Dominique Poulin

**Entre la rue et l'école / Service d'Aide Communautaire Anjou**

6497, Azilda

Anjou (Québec) H1K 2Z8

Téléphone : 514-355-4689

et

Monsieur Denis Lavoie

**Résidence Jardin Chaumont**

8800, ave. Chaumont

Anjou (Québec) H1K 1N9

Téléphone : 514-352-6526

## ANJOU

(L'Avenir de l'Est)

### TRANSMISSION DE SAVOIRS

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus à l'école St-Joseph présenter différents thèmes aux élèves soit :

- Chansons d'autrefois
- Le silence est d'or
- La place des animaux dans notre vie
- La découverte de ses talents
- Comment réaliser ses rêves?
- La visite de l'inspecteur
- La bienséance.

Projet réalisé par

Madame Émilienne Dufour  
Madame Jocelyne Lafortune  
Madame Lise M. Belzile  
Madame Lucie Lebrun  
Madame Ginette Grégorio  
Madame Camille Baligand  
Monsieur Michel Demers

aînés actifs dans la transmission de savoirs

**Association l'amitié n'a pas d'âge**

Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Anne-Marie Poëti  
**École Saint-Joseph**  
7725, ave. Des Ormeaux  
Anjou (Québec) H1K 2Y2  
Téléphone : 514-352-1360

## **BORDEAUX-CARTIERVILLE**

### **LES JEUNES VISITENT LES AÎNÉS**

Le Centre de jour Bordeaux-Cartierville est très actif au niveau des activités intergénérationnelles. Il peut compter sur plusieurs partenaires.

Des rencontres intergénérationnelles sont effectuées avec le CPE Château de grand-mère qui est annexé au centre de jour.

Des élèves de 6<sup>e</sup> année de l'école François-de-Laval visitent le centre de jour et participent à des quiz avec les aînés.

Pour la première fois cette année, des élèves de 3<sup>e</sup> secondaire de l'école Évangéline sont venus présenter leur exposé oral dans le cadre de leur cours de français.

Le projet de transmission des connaissances sur l'art se poursuit avec les élèves de 5<sup>e</sup> secondaire de l'école La Dauversière. Les élèves proposent les ateliers suivants : dessin, peinture et modelage.

De plus, de jeunes adultes, étudiant en sciences humaines au Cégep Bois-de-Boulogne, proposent une activité aux aînés.

*tout au long de l'année*

Projet réalisé par

Madame Linda René

**Centre de jour du CLSC Bordeaux-Cartierville**

11 844, Bois-de-Boulogne

Montréal (Québec) H3M 2X7

Téléphone : 514-331-2288, poste 4224

et

Madame Lucie Jamison

**CPE Château de grand-mère**

Madame Marie-Claude Lessard

**École Évangéline**

Messieurs Carol Licari et Samuel Montigny

**École La Dauversière**

**École François-de-Laval**

**Cégep Bois-de-Boulogne**

## **BORDEAUX-CARTIERVILLE**

**(Le Courrier Bordeaux-Cartierville)**

### **TRANSMISSION DE SAVOIRS**

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus à l'école Saint-Simon-Apôtre et à l'école Louisbourg présenter différents thèmes aux élèves soit :

- Le silence est d'or
- La place des animaux dans notre vie
- Comment réaliser ses rêves?
- La découverte de ses talents
- La bienséance
- La vie sur la ferme dans les grosses familles vers 1930
- La mode, source de souffrance ou de joie?
- Les chansons d'autrefois
- Défis écologiques
- La visite de l'inspecteur.

**Lancement : le mardi 8 mai à 13 h 10**

*La découverte de ses talents*

**le vendredi 11 mai à 10 h 25**

*Le survol des découvertes du XX<sup>e</sup> siècle*

*à l'école Saint-Simon-Apôtre*

*195, rue de Beauharnois Ouest à Montréal*

Projet réalisé par

Mesdames Lucie Lebrun, Lise M. Belzile, Ginette Grégorio, Camille Baligand

Mesdames Thérèse Bourg, Jacqueline Thuot, Jocelyne Lafortune

Messieurs Michel Demers, Marcel Bourg

aînés actifs dans la transmission de savoirs

**Association l'amitié n'a pas d'âge**

Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Linda Laflamme

Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire

Monsieur Normand Guénette

**École Saint-Simon-Apôtre**

195, rue de Beauharnois Ouest

Montréal (Québec) H2N 1K1

Téléphone : 514-596-5520

et

Madame Céline Pagé

**École Louisbourg**

11880, rue Michel-Sarrazin

Montréal (Québec) H4J 2G7

Téléphone : 514-596-5359

## CENTRE-SUD

### **DE LA BELLE VISITE DANS DEUX GARDERIES DU SECTEUR**

Dans le cadre de la Semaine *l'amitié n'a pas d'âge*, les grands-parents sont invités à chaque jour à partager le dîner avec les enfants et les éducatrices. Ceux qui le désirent pourront aussi accompagner les enfants lors de sortie ou faire la lecture de contes.

**Lancement :**            **du 7 au 13 mai à 12 h**  
Dîner avec les grands-parents  
À la Sourithèque  
au 1750, rue Saint-André à Montréal

Projet réalisé par

Madame Murielle Chainey  
**La Sourithèque**  
1750, rue Saint-André  
Montréal (Québec) H2L 3T8  
Téléphone : 514-524-4222, poste 2340

et

Madame Josée Dodier  
**Le Lapin Lièvre**  
1700, rue Amherst  
Montréal (Québec) H2L 3L5  
Téléphone : 514-521-9833

et

**les grands-parents des enfants**  
fréquentant les Centres de la petite enfance (C.P.E.)

## **CENTRE-SUD**

### ***VISITE À LA SAINT-VALENTIN***

À l'occasion de la fête de la Saint-Valentin, les enfants du CPE ont participé à une activité de collage / décoration de cœurs . Les jeunes étaient jumelés avec les aînés et une fois les cœurs terminés, les enfants ont échangé leurs cœurs avec les personnes âgées.

Projet réalisé par

Madame Gisèle Létourneau  
Madame Marie-Line Poissant  
**Centre de jour Centre-Ville**  
1101, rue Saint-Dominique  
Montréal (Québec)  
Téléphone : 514-861-9331, poste 302

et

Madame Colette Vaillancourt  
**CPE Viroulou**  
1101, rue Saint-Dominique  
Montréal (Québec)  
Téléphone : 514-861-9331, poste 360

## CÔTE-DES-NEIGES / CÔTE ST-LUC / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

(Actualité Côte-des-Neiges)

### **14 ANS D'ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES**

Depuis 14 ans, le Centre des Aînés Côte-des-Neiges et l'école primaire Félix-Leclerc consacrent une bonne part de leurs énergies à l'organisation et à la réalisation d'activités intergénérationnelles.

Que ce soit par le biais de l'aide aux devoirs, la récupération, la lecture de contes, le coup de pouce en lecture, les activités de bricolage, la gestion de la bibliothèque, la réparation de livres ou les activités de levée de fonds (marchethon), le Centre ainsi que l'école ont toujours à cœur de tisser des liens importants entre les jeunes et les moins jeunes.

De plus, le marchethon, activité annuelle de financement au profit du Centre des Aînés de Côte-des-Neiges, est l'occasion pour les élèves de 5<sup>e</sup> année de marcher avec les aînés pour leur donner leur appui. Cette activité est suivie de jeux de société intergénérationnels et d'un repas communautaire.

Le 26 avril dernier, le Centre des Aînés Côte-des-Neiges et le poste de quartier 26 ont présenté la pièce de théâtre *Réveille-toi Arthur*, produite par la troupe Poivre et Sel.

*de septembre 2006 à mai 2007*

Projet réalisé par

Madame Najat Derras  
**École Félix-Leclerc**  
6055, avenue Darlington  
Montréal (Québec) H3S 2H9  
Téléphone : 514-736-8130, poste 0

et

Monsieur Roger Risasi  
**Centre des Aînés Côte-des-Neiges**  
6585, chemin Côte-des-Neiges  
Montréal (Québec) H3S 2A5  
Téléphone : 514-344-1210

## CÔTE-DES-NEIGES / CÔTE-ST-LUC / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

(The Chronicle)

### APPRÉCIATION DE LA MUSIQUE

Extra Miles est un organisme né il y a neuf ans, suite à la tempête de verglas de janvier 1998 et grâce à l'implication de Joan Foster, infirmière du CLSC Notre-Dame-de-Grâce/Montréal-Ouest et membre de l'Église Unie de Montréal-Ouest.

Depuis, des bénévoles visitent des aînés à leur domicile pour leur témoigner de l'amitié et apporter du soutien afin de maintenir leur bien-être.

Extra Miles s'est associé à d'autres organismes communautaires pour organiser des galas et autres activités intergénérationnelles.

Le 24 octobre dernier, un groupe d'étudiants de 3<sup>e</sup> cycle de l'école Edinburgh et un groupe d'aînés de différentes associations de Notre-Dame-de-Grâce et de Montréal-Ouest ont participé à un échange de goûts et de connaissances musicales. Chaque groupe a présenté des musiciens et leurs instruments. Dans le groupe des jeunes : la flûte à bec, le piano et le violon étaient à l'honneur tandis que chez les aînés, on retrouvait le tuba, le trombone et les guitares. Chaque groupe a présenté un numéro.

De plus, un jeu de devinettes portant sur les différents types de musique a donné lieu à une compétition amicale entre les deux groupes : une bonne réponse donnant droit à un bonbon. Le tout s'est terminé par un petit goûter servi par les jeunes.

Le 21 mars dernier, lors de l'événement «A musical Wednesday», les élèves de 3<sup>e</sup> cycle de l'école Elizabeth Ballantyne ont aidé au vestiaire et lors du service du thé. Ce concert, tenu à l'Église Unie, mettait en vedette la section des flûtes de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Projet réalisé par

Madame Christine Laberge  
**Extra Miles (Montreal West United Church)**  
88, Ballantyne North  
Montréal-Ouest (Québec) H4X 2B8  
Téléphone : 514-482-3210

et

Monsieur Michael Donkers  
**École Edinburgh**  
500, ave. Hudson  
Montréal-Ouest (Québec) H4X 1X1  
Téléphone : 514-486-0981

## **DOLLARD-DES-ORMEAUX**

**(Cités Nouvelles, The Suburban)**

### **ÉCHANGES ENTRE AÎNÉS ET JEUNES**

Une trentaine de jeunes de niveau secondaire visitent deux fois par mois une quarantaine d'aînés au CHSLD pour faire une activité de groupe telle que : jeux, spectacle, bricolage, etc. Ces activités permettent aux jeunes et aux aînés d'avoir un but, un projet commun soit l'embellissement du centre et/ou la préparation d'un décor de scène.

*d'octobre 2006 à juin 2007*

Projet réalisé par

Madame Carol Ann Germano  
**CHSLD Dollard-des-Ormeaux**  
197, rue Thornhill  
Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9B 3H8  
Téléphone : 514-684-0173

et

Madame Rosalie Chevrier  
**École Wilder Penfield**  
551, rue Westminster  
Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9G 1E8  
Téléphone : 514-626-0670

et

Monsieur Amos Del Fabro  
**École Secondaire des Sources**  
2900, rue Lake  
Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9B 2P1  
Téléphone : 514-855-4208

## **DOLLARD-DES-ORMEAUX**

**(Cités Nouvelles, The Suburban)**

### **S'ADAPTER À UNE NOUVELLE SITUATION DE VIE**

Une aînée rencontre 9 jeunes volontaires du secondaire III pour transmettre des façons de s'adapter à une nouvelle situation de vie. L'aînée apporte un témoignage personnel sur différents passages de sa vie.

Suite à l'expérience, les jeunes rédigeront leurs commentaires qui seront transmis à l'Association.

Projet réalisé par

Madame Jacqueline Thuot  
aînée active dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Monsieur Amos Del Fabro  
**École Secondaire des Sources**  
2900, rue Lake  
Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9B 2P1  
Téléphone : 514-855-4208

## LACHINE

(Le Messenger Lachine Dorval)

### INTERGENERATIONAL ACTIVITY

Grade 5 and grade 6 students serve lunch weekly at the «Teapot» community centre. Children serve the hot lunch, clean between main dish and then serve desert. Students spend time chatting with the seniors while doing the serving and clean up.

*from September 2006 until June 2007*

**Opening :** **Thursday, May 10th at 11 : 25 AM**  
Serving lunch  
The Teapot – Resource community centre  
2901 boul. St-Joseph, Lachine

Project realization

Mrs Lynda Barrett  
**The Teapot**  
2901, boul. St-Joseph  
Lachine (Québec) H8S 4B7  
Phone : 514-637-5627

and

Mr Tony Di Vittori  
**Bishop Whelan School**  
244, de la Présentation  
Dorval (Québec) H9S 3L6  
Phone : 514-634-0556

and

Mrs Margaret Galley  
Spiritual and community life animator  
**Lester B. Pearson School Board**

## **LACHINE**

**(Le Messenger Lachine Dorval)**

### **SPECIAL EVENTS**

This is a project which allows senior volunteers and youth volunteers to work in harmony to provide a number of special events to members.

The volunteers organise tables settings and decor, serve the meal, sell raffle tickets, assist the more fragile elderly and clean-up, etc.

The students also make cards to give to the members on special occasions like Christmas, Easter, birthday, etc.

Project realization

Mrs Tamara Peel  
Mrs Maggie Le Thiec

**The Teapot**  
2901, boul. St-Joseph  
Lachine (Québec) H8S 4B7  
Phone : 514-637-5627

and

Mrs Victoria Pinnell  
**Lakeside Academy**  
5050, Sherbrooke  
Lachine (Québec) H8T 1H8  
Phone : 514-637-2505

## LACHINE

(Le Messenger Lachine Dorval)

### TRANSMISSION DE SAVOIRS

Une aînée rencontre les 3 groupes de 4<sup>e</sup> année, fréquentant l'école Victor-Thérien, dans le but de leur faire découvrir quelques chansons d'autrefois. On explique aux jeunes les circonstances dans lesquelles ces chansons étaient chantées : les veillées et les fêtes, à l'école, chez les scouts, pour endormir ou pour calmer un enfant malade. De plus, les enfants participent par le mime, la gestuelle et l'utilisation de costumes.

**Lancement : le jeudi 10 mai de 9 h à 10 h  
de 10 h 30 à 11 h 30  
de 13 h à 14 h**

*Les chansons d'autrefois  
à l'école Victor-Thérien  
au 305, 43<sup>e</sup> avenue à Lachine*

Projet réalisé par

Madame Jocelyne Lafortune  
aînée active dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Johanne Leblanc  
Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire  
**École Victor-Thérien**  
305, 43<sup>e</sup> avenue  
Lachine (Québec) H8T 2H8  
Téléphone : 514-855-4500, poste 8767

## LASALLE

### UN CADEAU POUR LES GRANDS-PARENTS

Dans le cadre de la Semaine *l'amitié n'a pas d'âge*, deux activités sont réalisées à la Maison des familles de LaSalle.

Les enfants fréquentant la garderie de la Maison vont réaliser une jolie étoile porte-bougie très originale qui sera remise aux grands-parents comme cadeau.

De leur côté, les grands-parents vont lire une histoire à leurs petits-enfants.

**Lancement :** *remise du porte-bougie aux grands-parents  
à la Maison des familles  
au 535, rue Lafleur à LaSalle*

Projet réalisé par

Madame Noëlle Drouin  
**Maison des familles de LaSalle**  
535, rue Lafleur  
LaSalle (Québec) H8R 3J3  
Téléphone : 514-364-1332

## **LASALLE**

**(Le Messenger LaSalle)**

### **VISITES D'AMITIÉ**

Des élèves du secondaire font du service bénévole auprès des résidents en soins de longue durée. L'élève s'engage à donner de son temps 2 heures par semaine et ce pour un total de 25 heures.

Le service comporte 2 volets : soit la visite aux personnes âgées (jeu de cartes, balade, visite d'amitié) et l'aide à l'alimentation auprès des aînés nécessitant de l'aide.

Cette expérience permet aux étudiants de développer des aptitudes particulières sur lesquelles ils seront évalués telles que le sens des responsabilités, la capacité à s'organiser, l'ouverture d'esprit, la créativité et la conscience sociale.

*de septembre 2006 à mai 2007*

Projet réalisé par

Madame Nathalie René  
**Centre hospitalier de LaSalle**  
8585, Terrasse Champlain  
LaSalle (Québec) H8P 1C1  
Téléphone : 514-362-8000, poste 1855

et

Madame Nancy Therrien  
**Collège St-Louis**  
9343, Jean-Milot  
LaSalle (Québec) H8R 1Y7  
Téléphone : 514-595-2045

## MERCIER

(Le Flambeau de l'Est)

### **SPECTACLE INTERGÉNÉRATIONNEL**

Ce spectacle intergénérationnel est orienté vers la création de liens durables entre des jeunes du primaire (école Saint-Jean-Vianney), des adolescents (école Marguerite-De Lajemmerais) et des aînés (Foyer Rousselot). Ce projet collectif favorise les échanges et une meilleure connaissance de l'autre. Suite au spectacle, les ados vont poursuivre leurs partenariats notamment par des visites aux aînés et de l'aide aux devoirs avec les élèves du primaire. Au total, plus de 200 personnes sont impliquées dans cette aventure. Des élèves de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année primaire, des étudiantes de 1<sup>ère</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire, des adultes et des aînés participent au projet.

Le spectacle comprend des numéros de chant, musique, théâtre, poésie, gymnastique, peinture en direct, etc.

*de septembre 2006 à avril 2007*

Projet réalisé par

Monsieur Emmanuel Charlebois  
**École secondaire Marguerite-De Lajemmerais**  
5555, rue Sherbrooke Est  
Montréal (Québec) H1N 1A2  
Téléphone : 514-596-5100

et

Madame Nicole Lortie  
**Foyer Rousselot**  
5655, rue Sherbrooke Est  
Montréal (Québec) H1N 1A4  
Téléphone : 514-254-9421, poste 123

et

Monsieur Steve Joseph  
**École Saint-Jean-Vianney**  
6455, 27<sup>e</sup> avenue  
Montréal (Québec) H1T 3J8  
Téléphone : 514-596-5055

## **MONTREAL-NORD**

**(Le Guide de Montréal-Nord)**

### **UNE ACTIVITÉ DE ZOOTHÉRAPIE AVEC LES AÎNÉS ET LES JEUNES**

Un projet de zoothérapie intergénérationnel a vu le jour au CHSLD Paul-Lizotte avec la collaboration de Zoothérapie-Québec et le Centre François-Michelle. Les jeunes du Centre qui présentent des difficultés d'apprentissage et d'attention sont jumelés aux aînés du CHSLD dans une activité réalisée avec deux chiens vedettes.

Une première rencontre a eu lieu en décembre et après l'activité de zoothérapie, les jeunes ont remis des cartes de Noël aux résidents et leur ont présenté un petit concert de chants de Noël. En retour, les aînés ont offert des chocolats aux jeunes.

Une deuxième rencontre est prévue afin de souligner la fête de Pâques et les jeunes travaillent à la fabrication de bricolages. Une rencontre aura lieu dans le cadre de la semaine *l'amitié n'a pas d'âge* en mai et la dernière rencontre se tiendra en juin avec la tenue d'un dîner BBQ.

Ces rencontres permettent à tous les participants de vivre des moments magiques et inoubliables. Les jeunes vivent une expérience positive d'entraide et de partage avec des personnes âgées et des animaux. Les aînés accueillent avec joie les jeunes à leur centre et les jeunes aident à la réalisation des jeux avec les deux chiens.

*de décembre 2006 à juin 2007*

**Lancement :**            **le lundi 7 mai à 10 h**  
*Activité de zoothérapie*  
*au CHSLD Paul-Lizotte*  
*au 6850, boul. Gouin Est à Montréal-Nord*

Projet réalisé par

Monsieur Daniel Morin  
**Association des bénévoles du CHSLD Paul-Lizotte**  
6850, boul. Gouin Est  
Montréal-Nord (Québec) H1G 6L7  
Téléphone : 514-326-7140

et

Madame Monique Taillon  
**Centre François-Michelle**  
10 095, Meunier  
Montréal (Québec) H3L 2Z1  
Téléphone : 514-381-4418

## **MONTREAL-NORD**

**(Le Guide de Montréal-Nord)**

### **JEUNES CITOYENS ENGAGÉS**

Sept jeunes de l'école Saint-Vincent-Marie se rendent à pied aux Habitations Pelletier pour apprendre à tricoter des lavettes. Trois aînées les guideront dans leur projet de tricot.

Le profit de la vente des lavettes sera remis à UNICEF et servira à creuser des puits en Afrique.

*de janvier 2007 à fin février 2007*

Projet réalisé par

Madame Ginette Cloutier  
**Résidence les Habitations Pelletier**  
11 519, Pelletier  
Montréal-Nord (Québec)  
Téléphone : 514-323-3869

et

Monsieur Martin Landry  
**École Saint-Vincent-Marie**  
4601, De Castille  
Montréal-Nord (Québec) H1H 1Y4  
Téléphone : 514-328-3595

et

Madame Micheline Tremblay  
Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire  
**Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île**  
7755, rue Des Ormeaux  
Anjou (Québec) H1K 2Y2  
Téléphone : 514-352-2542, poste 13748

## **MONTRÉAL-NORD**

**(Le Guide de Montréal-Nord)**

### **TRICOTONS POUR LE BIEN DES AUTRES**

Depuis décembre 2006, 23 élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de l'école Saint-Rémi tricotent des lavettes durant l'heure du dîner. Les élèves sont guidées par des aînées du Cercle des fermières.

Le profit de la vente des lavettes sera remis à UNICEF et servira à creuser des puits en Afrique.

*de décembre 2006 à fin février 2007*

Projet réalisé par

Madame Suzanne Gagné  
**Le Cercle des Fermières de Montréal-Nord**  
10 660, boul. St-Michel  
Montréal-Nord (Québec)  
Téléphone : 514-322-6980

et

Madame Francine Graton  
**Le Cercle des Fermières du Bout de l'Île**  
15 912, Notre-Dame Est  
Pointe-aux-Trembles (Québec) H1A 1X6  
Téléphone : 514-872-6336

et

Monsieur Dominic Blanchette  
**École Saint-Rémi**  
10 512, Rome  
Montréal-Nord (Québec) H1H 4N6  
Téléphone : 514-328-3590

et

Madame Micheline Tremblay  
Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire  
**Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île**  
7755, rue Des Ormeaux  
Anjou (Québec) H1K 2Y2  
Téléphone : 514-352-2542, poste 13748

## **MONTREAL-NORD**

**(Le Guide de Montréal-Nord)**

### **COUP DE POUCE JEUNESSE ET L'INTERGÉNÉRATION**

Coup de pouce Jeunesse est impliqué dans plusieurs activités intergénérationnelles. Il y a, entre autres, *La grande aventure* où des adolescents de 12-17 ans se rendent chaque semaine à la résidence Champlain pour passer du temps avec les aînés. Par l'entremise d'activités de bricolage, de cuisine et d'exercices de relaxation, les jeunes et les aînés partagent de beaux moments.

Des jeunes se rendent aussi au pavillon Montfort pour rencontrer des aînés et échanger avec eux. L'artisanat, les jeux de société, les quiz et les discussions animées sont à l'honneur.

Une fois par mois, les jeunes de Coup de pouce se rendent à la résidence des Petits frères des pauvres afin de partager un souper avec eux. Des activités sont aussi organisées afin de créer des liens entre jeunes et personnes âgées.

Une nouvelle activité a pris son envol cet hiver en partenariat avec l'Animation du Milieu urbain. Trois tricoteuses de Montréal-Nord apprendront les rudiments du tricot à des jeunes de Coup de pouce jeunesse qui pourront transmettre leurs connaissances aux autres jeunes de Montréal-Nord.

*de septembre 2006 à mai 2007*

Projet réalisé par

Madame Sabrina Moffat

**Coup de pouce Jeunesse**

11 121, Salk #12

Montréal-Nord (Québec) H1G 4Y3

Téléphone : 514-321-8054

## **MONTREAL-NORD**

**(Le Guide de Montréal-Nord)**

### **LES TOUT-PETITS VISITENT LES AÎNÉS**

Des jeunes de la garderie visitent les aînés à l'occasion de certaines fêtes durant l'année. C'est ainsi que les résidents ont eu la visite des enfants à l'Halloween, la St-Valentin et à la fête des Mères.

**Lancement :**

***le mardi 8 mai à 13 h 30***

*Petit spectacle pour la fête des Mères*

*à la Résidence Angelica*

*au 3435, boul. Gouin Est à Montréal-Nord*

Projet réalisé par

Madame Irène Lajeunesse

**Résidence Angelica**

3435, boul. Gouin Est

Montréal-Nord (Québec) H1H 1B2

Téléphone : 514-324-6110, poste 300

et

Madame Sylvie Tardif

Madame Ginette Whittom

**Garderie Les rayons de soleil inc.**

11 518, Ovide-Clermont

Montréal-Nord (Québec) H4G 3G8

Téléphone : 514-324-7240

## **MONTREAL-NORD**

**(Le Guide de Montréal-Nord)**

### **TRANSMISSION DE SAVOIRS**

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus au Centre Mariebourg, à l'école Le Carignan et à l'école Sainte-Gertrude présenter différents thèmes aux élèves soit :

- Les chansons d'autrefois
- La découverte de ses talents
- La fabrication d'une lanterne
- La visite de l'inspecteur
- Le silence est d'or.

Projet réalisé par

Madame Jocelyne Lafortune  
Madame Jacqueline Thuot  
Madame Lucie Lebrun  
Madame Édith Kavanagh  
Monsieur Michel Demers  
aînés actifs dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

**Centre Mariebourg**  
2901, boul. Gouin Est  
Montréal (Québec) H2B 1Y3  
Téléphone : 514-387-3729

et

**École Le Carignan**  
11 480, boul. Rolland  
Montréal-Nord (Québec) H1G 3T9  
Téléphone : 514-328-3570

et

**École Sainte-Gertrude**  
11 813, boul. Sainte-Gertrude  
Montréal-Nord (Québec) H1G 5P8  
Téléphone : 514-328-3566

## OUTREMONT

(L'Express d'Outremont)

### *J'ÉCRIS MES PENSÉES*

Ce nouveau projet permet de créer des liens d'amitié entre les aînés et les jeunes filles du Pensionnat Saint-Nom-de-Marie qui viennent faire du bénévolat depuis déjà quatre ans.

Les jeunes filles écrivent des poèmes ou des pensées sur le vieillissement, les aînés, etc. Tous ces écrits seront réunis dans un recueil qui sera produit l'an prochain.

Plusieurs activités démarrées dans le passé se continuent soient : le bricolage (peinture, dessin, etc.), des fêtes (chaque fête devient une occasion de rapprochement), des activités (bingo, jeu de poche, cours d'horticulture, zoothérapie, etc.), visite d'amitié (sortie, visite aux chambres pour discuter des coutumes d'antan et prendre le thé).

*tout au long de l'année*

**Lancement :**

**du 7 au 11 mai**

*lecture de poèmes/pensées par les jeunes filles du Pensionnat  
à la Résidence Outremont  
au 585, rue Outremont à Outremont*

Projet réalisé par

Madame Nicole Gamelin  
Madame Line Vincelli  
**Résidence Outremont**  
585, rue Outremont  
Outremont (Québec) H2V 3M4  
Téléphone : 514-271-1284

et

**Pensionnat Saint-Nom-de-Marie**

## PIERREFONDS

(Cités Nouvelles)

### **SALUT TERRE! JEUNESSE – SAGESSE**

Pour la 13<sup>e</sup> année consécutive la Pastorale Jeunesse de la paroisse Saint-David de Pierrefonds participe à des activités avec les aînés du Manoir. Le projet implique une soixantaine d'aînés et environ 35 jeunes. Les activités réalisées cette année sont les suivantes :

- Octobre : Halloween
- Novembre : distribution de plantes par les jeunes
- Décembre : guignolée et fête de Noël (spectacle de talents)
- Février : dimanche dans le Sud et fête de la St-Valentin (confection et distribution de gâteries)
- Avril : poisson d'avril.

Chaque rencontre amène une réflexion spirituelle, une activité de partage entre jeunes et aînés. Il y a des chants ou de la danse et un buffet préparé et servi par les jeunes est partagé.

*de septembre 2006 à juin 2007*

Projet réalisé par

Madame Christiane Lemay-Vaillancourt  
**Jeunesse – Sagesse et Salut! Terre**  
5241, Provence  
Pierrefonds (Québec) H8Z 2M3  
Téléphone : 514-739-3371, poste 2275

et

Madame Sylvie Marchand  
**Manoir Roger-Bernard**  
14 101, Anselme-Lavigne  
Pierrefonds (Québec) H9A 1R4  
Téléphone : 514-626-4703

## **PIERREFONDS**

**(Cités Nouvelles)**

### **AIDER NOS AÎNÉS**

Dans le but de favoriser le rapprochement intergénérationnel et de permettre aux jeunes de la maison de jeunes de vivre une expérience de bénévolat, le projet *Aider nos aînés* a vu le jour.

Ce projet permet d'augmenter l'estime de soi des jeunes ainsi qu'accroître leur empathie envers les autres.

Les jeunes de 12 à 17 ans qui fréquentent la maison de jeunes font donc des visites d'amitié au centre d'accueil (lecture et promenade), ils participent aux différentes activités telle que le bingo, le bazar et les activités de loisirs.

*durant les vacances d'été*

**Lancement :**        ***le vendredi 11 mai de 13 h à 16 h***  
*Visite d'amitié*  
*au Centre d'accueil Denis-Benjamin Viger*  
*au 3292, rue Cherrier à L'Île Bizard*

Projet réalisé par

Madame Annick Kanku Kapuku  
**Maison des Jeunes A-MA-BAIE**  
9516, boul. Gouin Ouest  
Pierrefonds (Québec) H8Y 1T9  
Téléphone : 514-685-2989

et

**Centre d'accueil Denis-Benjamin Viger**  
3292, rue Cherrier  
Île Bizard (Québec) H9C 1E4  
Téléphone : 514-620-6310

## PLATEAU MONT-ROYAL

### **CORRESPONDANCE INTERGÉNÉRATIONNELLE**

Une fois par mois, dans le but de créer des liens et de mieux se connaître, une quinzaine d'aînés échangent une correspondance avec une trentaine d'élèves de 4<sup>e</sup> année.

*pendant l'année scolaire*

Projet réalisé par

Madame Najate Saaidi  
**Les Petits Frères des Pauvres**  
4624, rue Garnier  
Montréal (Québec) H2J 3S7  
Téléphone : 514-527-8653

et

Madame Lucie Brasseur  
**Collège Sainte-Marcelline**  
9155, boul. Gouin Ouest  
Montréal (Québec) H4K 1C3  
Téléphone : 514-334-9651

## **PLATEAU MONT-ROYAL**

### **AIDE AUX DEVOIRS**

Depuis plusieurs années, des aînées aident les jeunes de niveau primaire dans leurs travaux scolaires.

De plus, cette année des jeunes de l'école secondaire Jeanne-Mance vont initier des aînées de la Débrouille de la Maison d'Aurore à l'Internet.

*de la fin septembre 2006 à juin 2007*

**Lancement :**      ***du 7 au 10 mai à 15 h 30***  
*Activité Paix et environnement*  
*À la Maison d'Aurore*  
*au 4816, rue Garnier à Montréal*

Projet réalisé par

Madame Lise Fontaine  
**La Maison d'Aurore**  
4816, rue Garnier  
Montréal (Québec) H2J 4B4  
Téléphone : 514-527-9075

et

**Atelier de devoirs et leçons**  
5035, rue St-Dominique  
Montréal (Québec)

## **POINTE-AUX-TREMBLES**

**(L'Avenir de l'Est)**

### **ARTISANAT JEUNESSE**

Des adultes transmettent aux jeunes le patrimoine en arts textiles tels que le tricot, les rudiments du fléché et le tissage.

Des jeunes de 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de l'école primaire Sainte-Maria-Goretti bénéficient de cours après l'école tandis que des élèves d'écoles secondaires environnantes participent au projet le samedi matin.

Certains jeunes ont choisi de tricoter des pantoufles en laine feutrée, d'autres ont tissé un napperon, des essuie-mains ou des chiffons tandis que certains ont appris les rudiments du fléché en confectionnant un marque-page ce qui les a amené ensuite à faire une ceinture fléchée.

*de septembre à décembre 2006  
et de janvier à mai 2007*

Projet réalisé par

Madame Pauline H. Morin  
**Cercle de Fermières du Bout de l'Île**  
15 912, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H1A 1X6  
Téléphone : 514-498-7375

et

Des élèves de 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année  
**École Sainte-Maria-Goretti**  
15 700, Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H1A 1X4  
Téléphone : 514-642-6421

## POINTE-AUX-TREMBLES

### DÉPLOYEZ VOTRE HIPPOCAMPE

Il s'agit d'un projet né suite à l'exposé de Mme Sonia Lupien, directrice du Centre d'études sur le stress humain, codirectrice, Centre McGill d'études sur le vieillissement, chercheuse, Centre de recherche de l'Hôpital Douglas et professeure agrégée, Département de psychiatrie, Université McGill, relatif à une étude sur les effets du stress sur le cerveau humain.

Selon Mme Lupien, en période de stress, notre cerveau secrète deux hormones appelées adrénaline et cortisol. Cette dernière atteint vite l'hippocampe, structure cruciale au processus d'apprentissage et à la mémoire. Un taux élevé de cortisol, sur une longue période provoque une atrophie de l'hippocampe. Toutefois, ce processus n'est pas irréversible. L'hippocampe pourrait reprendre sa forme, si on enlève l'élément stressueur.

En situation de stress, on doit :

- négocier, c'est-à-dire augmenter notre résilience (développer des plans B, C)
- augmenter l'estime de soi, afin de faciliter le processus de solution de problèmes.

L'équipe du Centre de jour Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est s'est alors questionnée... Que pouvons-nous faire pour rehausser l'estime de soi de nos participant(e)s?

De là est né le projet «Déployez votre hippocampe».

Pour atteindre cet objectif, des activités intergénérationnelles de sensibilisation et de valorisation, impliquant les participants du CDJ et les élèves de 5<sup>e</sup> année de Mme Diane Rioux de l'école Notre-Dame ont été ou seront réalisées.

Les deux groupes ont élaboré l'arbre des réalisations de deux générations : ils ont inscrit sur des feutrines de couleurs différentes leurs réalisations ayant suscité le plus de fierté. Ils ont aussi réfléchi sur des solutions de problèmes avec lesquels nous nous retrouvons quotidiennement et qui perturbent nos vies. Ils ont, dans un premier temps, identifié une solution problématique qu'ils veulent résoudre. Par la suite, ils élaborent plusieurs plans afin de remédier à cette problématique. Le tout sera colligé dans deux cartables de type «scrapbooking» qu'ils échangeront.

*de septembre 2006 à mai 2007*

**Lancement : le mercredi 9 mai de 13 h à 14 h 30**

*Rencontre avec Madame Sonia Lupien  
au Centre de jour Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est  
au 13 940, rue Notre-Dame Est à Montréal*

Projet réalisé par

Madame Lucie Bernier  
**Centre de jour, CLSC Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est**  
13 926, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H1A 1T5  
Téléphone : 514-642-2121, poste 613

et

Madame Diane Rioux  
**École Notre-Dame**  
14 425, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H1A 1V6  
Téléphone : 514-642-3950

## **POINTE-AUX-TREMBLES**

**(L'Avenir de l'Est)**

### **AIDEZ-MOI À LIRE**

Ce projet est né de l'initiative du grand-papa d'un élève, M. Simoneau, qui débuta comme bénévole à la bibliothèque de l'école. Pendant la période hebdomadaire de la bibliothèque, après avoir enregistré les livres empruntés par les élèves, M. Simoneau prenait plaisir à répondre aux demandes de ces derniers de leur lire une histoire.

Il fut bientôt incapable de répondre seul à toutes les demandes. Avec l'accord de la direction, M. Simoneau est allé chercher du renfort chez des amis retraités et ainsi naquit le projet «Aidez-moi à lire».

Ce projet s'adresse aux élèves du premier cycle de l'école primaire Sainte-Germaine-Cousin. Avec l'aide de bénévoles retraités, les élèves peuvent se choisir un livre adapté à leur niveau de lecture et ainsi découvrir tous les plaisirs de la lecture.

En début de 1<sup>ère</sup> année, les élèves ne sachant pas lire, les intervenants lisent pour eux. L'interaction directe est privilégiée et maintient ainsi un haut niveau d'intérêt chez les élèves.

Peu à peu, avec l'aide des enseignants, les élèves vont débiter à lire les mots qu'ils reconnaissent, partageant ainsi la lecture avec le bénévole.

Finalement, l'élève sera capable de lire son histoire au bénévole qui respectera son rythme et apportera son aide en cas de besoin.

*durant l'année scolaire*

Projet réalisé par

Madame Caroline Petrucci  
**École Sainte-Germaine-Cousin**  
1880, 48<sup>e</sup> avenue  
Montréal (Québec) H1A 2Y6  
Téléphone : 514-642-0881

et

**AREQ – Association des retraités de l'enseignement du Québec**  
320, St-Joseph Est  
Québec (Québec) G1K 9E7  
Téléphone : 1-800-663-2408

## **POINTE-AUX-TREMBLES**

### **LES ENSEIGNANTS CHANTANTS**

Il s'agit d'une chorale formée de «jeunes» retraités de l'enseignement qui a présenté des spectacles dans différentes résidences et centres d'accueil où résident des retraités de l'enseignement plus âgés ou des gens proches de leurs membres.

Une vingtaine de personnes compose la chorale qui a puisé dans les cahiers de «la bonne chanson» de l'abbé Gadbois pour constituer un répertoire de chansons que les personnes âgées pourraient chanter.

*janvier et février 2007*

Projet réalisé par

Madame Jeannine Ménard

Madame Lise Blais

**AREQ – secteur de Pointe-aux-Trembles**

12 240, de la Gauchetière Est

Montréal (Québec) H1B 2K7

Téléphone : 514-645-0480

## POINTE-AUX-TREMBLES

### ATELIERS INTERGÉNÉRATIONNELS

Sous forme de différents ateliers, les aînés transmettent des connaissances aux enfants dans divers domaines soit :

- la fabrication de biscuits
- la fabrication de suçons en chocolat
- la plantation de semis
- le bricolage d'un cache-pot.

De plus, une exposition de photos des aînés à différents âges est prévue (bébé, enfant, adulte, aîné).

Enfin, les aînés bénévoles sont présents à différentes occasions que ce soit pour bercer les enfants, raconter des histoires ou participer à des ateliers de cuisine.

**Lancement : le jeudi 17 mai à 10 h**

*Ateliers intergénérationnels  
au Carrefour familial les Pitchou  
au 14 155, rue Prince-Arthur Est à Montréal*

Projet réalisé par

Madame Marica Cliche  
**Carrefour familial les Pitchou**  
14 115, rue Prince-Arthur Est  
Montréal (Québec) H1A 1A8  
Téléphone : 514-640-6200

et

des grands-parents bénévoles  
Madame Aline Lanoix  
Madame Lucille Bélair  
Madame Muguette Marcoux  
Madame Andrée Dionne  
Madame Rolande Labrosse  
Monsieur Raymond Labrosse

## **POINTE-CLAIRE**

**(The Chronicle, The Suburban)**

### **STUDENTS VISIT SENIORS FROM CHSLD BAYVIEW CENTRE**

105 grade 6 students from St. John Fisher Elementary School senior participate in helping out residents at Bayview Hospital.

Each month, 12 students attend and become the hands or help the seniors to do arts and crafts related to a monthly theme (Christmas, Carnival, Valentines, etc.).

Many residents are in wheel chairs and the students work side by side with them, engaging in conversations in both languages.

They also enjoy refreshments together.

*from September to June 2007*

Project realization

Mrs Patricia Jones  
**CHSLD Bayview Centre**  
27, Lakeshore Road  
Pointe-Claire (Québec) H9S 4H1  
Phone : 514-695-9384

and

Mr Chuck Poirier  
**St. John Fisher Elementary School Senior**  
121, Summerhill  
Pointe-Claire (Québec) H9R 2L8  
Phone : 514-695-1112

and

Mrs Maragaret Galley  
Spiritual and community life animator  
**Lester B. Pearson School Board**

## POINTE-CLAIRE

(The Chronicle, The Suburban)

### SERVING LUNCH TO VETERANS AND SENIORS

105 Grade 6 students help serve lunch and beverages to approximately 80 seniors every Wednesday.

Students also help in cleaning up of the entire hall, removing trays, washing trays, table clothes, folding chairs and tables.

Students assist in helping seniors and also spend time in conversation.

Students also make cards and send them to Villa St-Louis, a seniors home.

*from mid September 2006 to mid June 2007*

**Opening :** **Wednesday, May 9th at 11:20**  
*Serving lunch to Veterans and Seniors*  
*Pointe-Claire Legion*  
*365, St-Louis Pointe-Claire*

Project realization

Mr Harry Baggott  
Mrs Margaret Thomas  
**Branch 57 Pointe-Claire Legion**  
C.P. 181  
Pointe-Claire (Québec) H9R 4N9  
Phone : 514-695-1937

and

Mr Chuck Poirier  
**St. John Fisher Elementary School Senior**  
121, Summerhill  
Pointe-Claire (Québec) H9R 2L8  
Phone : 514-695-1112

and

Mrs Maragaret Galley  
Spiritual and community life animator  
**Lester B. Pearson School Board**

## **RIVIÈRE-DES-PRAIRIES**

**(L'informateur de Rivière-des-Prairies)**

### ***LA BIENSÉANCE***

Un aîné fait vivre aux élèves les cours de bienséance tels qu'ils se déroulaient dans les années 1950-1960.

L'aîné raconte comment se vivaient les cours de bienséance autrefois et illustre par des exemples les bonnes manières à avoir à table.

Projet réalisé par

Monsieur Michel Demers  
aîné actif dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

**École Marc-Aurèle-Fortin Annexe**  
12 230, rue Fernand-Gauthier  
Montréal (Québec) H1E 5N4  
Téléphone : 514-648-2239

## ROSEMONT / LA PETITE PATRIE

### **LES LOISIRS DES JEUNES DANS LES ANNÉES 1945-1950**

Le 16 mai dernier, madame Jacqueline Thuot, une aînée active au sein de l'Association *l'amitié n'a pas d'âge*, a transmis ses connaissances concernant les loisirs d'autrefois.

Par ce témoignage, les jeunes ont expérimenté des jeux et ont acquis des connaissances sur les loisirs des jeunes d'autrefois.

Projet réalisé par

Madame Jacqueline Thuot  
aînée active dans la transmission de savoirs  
**Association *l'amitié n'a pas d'âge***  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Sophie Gascon  
**École Charles-Bruneau**

## ROSEMONT / LA PETITE PATRIE

### L'INTERGÉNÉRATION À MONTROSE

Le Carrefour Montrose s'implique avec plusieurs écoles élémentaires du quartier dans différentes activités intergénérationnelles.

Un groupe de dix personnes compétentes offrent des échanges sur des sujets variés dont :

- L'école d'autrefois
- Les Noël d'antan
- Histoire du quartier
- La vie des familles nombreuses
- Histoire de l'aviation
- etc.

L'école Sainte-Bernadette-Soubirous a manifesté un intérêt exceptionnel pour plusieurs sujets et c'est pourquoi, toutes les classes de la 3<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> année seront visitées.

Les réactions des enfants suite à ces rencontres sont attendues pour la semaine *l'amitié n'a pas d'âge*. Ces réponses seront présentées sous forme de lettres ou de dessins expliquant ce qui les a frappé, ce qui a été aimé, des questions à poser et tout ce que les enfants ont le goût de partager.

*d'octobre 2006 à mai 2007*

Projet réalisé par

Madame Marie-Josée Larochelle  
**Carrefour communautaire Montrose**  
5350, rue Lafond, local RC 170  
Montréal (Québec) H1X 2X2  
Téléphone : 514-521-7757

et

Madame Christine Benoit  
**École Sainte-Bernadette-Soubirous**  
6855, 16<sup>e</sup> avenue  
Montréal (Québec) H1X 2T5  
Téléphone : 514-596-4166

## **ROSEMONT / LA PETITE PATRIE**

**(Le journal Rosemont / La Petite Patrie)**

### **CUISINE COLLECTIVE AMICALE PETITE PATRIE**

Une fois par semaine, 4 adolescents du groupe ISPMT (Insertion sociale pour préparer au marché du travail) accompagnés de 4 aînés se rassemblent à l'école pour cuisiner ensemble. Les élèves choisissent les mets à préparer, vont faire l'épicerie et administrent le budget.

*de septembre 2006 à juin 2007*

Projet réalisé par

Madame Andrée Tessier

**Cuisine collective amicale Petite Patrie**

et

Madame Francine Boissonneau

**École secondaire Père-Marquette**

6030, rue Marquette

Montréal (Québec) H2G 2Y2

Téléphone : 514-596-4128

## SAINT-HENRI / PETITE-BOURGOGNE

### **ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES AU PAVILLON ST-HENRI**

Dans le but de créer des liens, des enfants et des jeunes visitent les aînés du Pavillon St-Henri.

Des élèves des écoles Dollard-des-Ormeaux et Victor-Rousselot présentent des spectacles et réalisent des activités avec les résidents.

Des enfants de la garderie Paillasson ont visité la résidence à l'Halloween et ont circulé sur les étages revêtus de leurs costumes. Ils ont reçu des friandises distribuées par les résidents.

Le mardi 8 mai, des enfants de la garderie Enfants Soleil présenteront un spectacle de danse et de gymnastique.

**Lancement :**            ***le mardi 8 mai à 10 h***  
*Spectacle de danse et de gymnastique*  
*à la Salle Allan du Centre d'hébergement de Saint-Henri*  
*5205, rue Notre-Dame Ouest à Montréal*

Projet réalisé par

Madame Amélie Vézina  
Madame Karine Banville  
**Centre d'hébergement de Saint-Henri**  
5205, rue Notre-Dame Ouest  
Montréal (Québec) H4C 3L2  
Téléphone : 514-931-0851, poste 4109

et

Madame Diane Otis  
**Garderie Enfants Soleil**

et

**École Dollard-des-Ormeaux**

et

**École Victor-Rousselot**

## SAINT-HENRI / PETITE-BOURGOGNE

(La Voix Populaire)

### TRANSMISSION DE SAVOIRS

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus à l'école De la Petite-Bourgogne, à l'école Annexe Charlevoix et à l'école Cœur-Immaculé-de-Marie présenter différents thèmes aux élèves soit :

- Les activités de la vie quotidienne des jeunes durant les années 1940-1950
- Les Noël d'antan
- La visite de l'inspecteur.

Projet réalisé par

Madame Jacqueline Thuot  
Madame Denise Crête  
Madame Aline Cloutier  
Madame Ginette Grégorio  
Monsieur Michel Demers  
aînés actifs dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Monsieur Jean-Guy Grégoire  
Monsieur Alex Marsolais  
**École De la Petite-Bourgogne**  
555, rue des Seigneurs  
Montréal (Québec) H3J 1Y1  
Téléphone : 514-596-5730

et

Monsieur Jean-Guy Grégoire  
**École Annexe Charlevoix**  
633, rue de Courcelle  
Montréal (Québec) H4C 3C7  
Téléphone : 514-596-5670

et

Monsieur Jean-Guy Grégoire  
**École Cœur-Immaculé-de-Marie**  
1845, boul. Desmarchais  
Montréal (Québec) H4E 2B7  
Téléphone : 514-732-1425

## SAINT-LAURENT

### ACTIVITÉS DE LECTURE ET SORTIES

Une aînée se rend dans 2 écoles, une fois par semaine, pour offrir du soutien aux enfants pour :

- l'aide à la lecture (français et anglais)
- l'accompagnement de l'enseignante dans son enseignement dans différentes matières
- l'accompagnement lors de sorties
- l'échange avec les enfants sur les relations interpersonnelles.

*de novembre 2006 à juin 2007*

Projet réalisé par

Monsieur Paul Leduc

**Société de recherche en orientation humaine**

2120, rue Sherbrooke Est, bureau 212

Montréal (Québec) H2K 1C3

Téléphone : 514-523-5677

et

Madame Agnès Guitouni

**École Parkdale**

1475, Deguire

Saint-Laurent (Québec) H4L 1M4

Téléphone : 514-744-6423

**École Cedarcrest**

1505, Muir

Saint-Laurent (Québec) H4L 4T1

Téléphone : 514-744-2614

## SAINT-LAURENT

### L'AMITIÉ À TRAVERS LES ÂGES

Dans le cadre du cours d'enseignement religieux dont le thème est *l'amitié à travers les âges*, une enseignante invite les grands-parents des élèves d'une classe de 4<sup>e</sup> année à les visiter. L'activité consiste à échanger avec les grands-parents sur la notion de l'amitié à travers les âges.

**Lancement :**            ***Durant la semaine l'amitié n'a pas d'âge***  
***du 7 au 11 mai***  
*École Beauséjour*  
*au 2681, rue Baker à Ville Saint-Laurent*

Projet réalisé par

Monsieur Paul Leduc  
**Société de recherche en orientation humaine**  
2120, rue Sherbrooke Est, bureau 212  
Montréal (Québec) H2K 1C3  
Téléphone : 514-523-5677

et

Madame Lorraine Brodeur  
**École Beauséjour**  
2681, rue Baker  
Saint-Laurent (Québec) H4K 1K7  
Téléphone : 514-331-5823

## **SAINT-LÉONARD**

**(Le Progrès de Saint-Léonard)**

### **RESTER ACTIF**

Dans le but de favoriser la participation des personnes âgées, des jeunes, des nouveaux immigrants et des minorités culturelles à la vie sociale, civique et associative de leur collectivité, différentes activités intergénérationnelles sont proposées.

Les activités portent sur les aspects suivants :

- transmission de savoirs
- conférence, débats ouverts, jeux de société, ateliers
- jumelage jeunes-aînés, minorités culturelles et nouveaux immigrants.

*de janvier 2007 à janvier 2008*

Projet réalisé par

Monsieur Fernand Versailles  
**Mains secourables**  
7192, boul. Lacordaire  
Saint-Léonard (Québec) H1S 2A4  
Téléphone : 514-254-3026

## ST-LÉONARD

(Le Progrès de Saint-Léonard)

### TRANSMISSION DE SAVOIRS

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus à l'école Wilfrid-Bastien présenter différents thèmes aux élèves soit :

- Le silence est d'or
- La découverte de ses talents
- La fabrication de cerfs-volants.

Projet réalisé par

Madame Lucie Lebrun  
Madame Édith Kavanagh  
aînées actives dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Andréanne Guimond  
**École Wilfrid-Bastien**  
8155, rue Collerette  
Saint-Léonard (Québec) H1P 2V6  
Téléphone : 514-323-1340

## **SAINT-LÉONARD**

**(Le Progrès de Saint-Léonard)**

### **PARTAGE DE REPAS ET PARTAGE DE CONNAISSANCES**

Deux projets sont réalisés par les élèves de l'école Wilfrid-Bastien.

Dans un premier temps, les jeunes partagent un repas tous les mercredis au centre communautaire. En plus de créer un lien d'amitié entre les enfants et les aînés, le projet vise à sensibiliser les jeunes à l'importance de rendre service aux autres. À cet effet, les jeunes aident à nettoyer après le repas.

Toujours dans l'esprit de rendre service aux autres, le deuxième projet permet d'initier les aînés à Internet. Un élève accompagne l'aîné et lui indique comment utiliser les outils Internet sur PC ou Mac.

*durant l'année scolaire*

**Lancement :**      ***le mercredi 9 mai à 11 h 15***  
*Repas communautaire*  
*au Réseau d'entraide de Saint-Léonard*  
*au 8181, boul. Lacordaire à Saint-Léonard*

Projet réalisé par

Monsieur Pierre Poulin  
**École Wilfrid-Bastien**  
8155, rue Collerette  
Saint-Léonard (Québec) H1P 2V6  
Téléphone : 514-323-1340

et

Madame Johanne Pitt-Lamarre  
**Réseau d'entraide de Saint-Léonard**  
5345, rue Jarry Est  
Saint-Léonard (Québec) H1P 1T8  
Téléphone : 514-326-4116

## SAINT-LÉONARD

(Le Progrès de Saint-Léonard)

### LES VEILLÉES D'AUTREFOIS

Inspirés de l'émission «Donnez au suivant», 29 jeunes de 6<sup>e</sup> année de l'école Gabrielle-Roy ont animé les *Veillées d'autrefois* au Manoir St-Léonard et au Patro Le Prévost. Deux autres animations sont prévues au cours du mois de mai et juin.

C'est ainsi que depuis novembre dernier à raison d'une fois par semaine, en collaboration avec 4 aînés bénévoles de l'Association *l'amitié n'a pas d'âge*, les jeunes ont découvert l'ambiance folklorique des soirées canadiennes en apprenant une dizaine de chansons. De plus, ils ont été initiés aux sets carrés, au rôle du «calleur» et à l'utilisation des cuillères.

*de novembre 2006 à juin 2007*

**Lancement : le mercredi 2 mai à 10 h 30**

*Les veillées d'autrefois*  
au Centre Pierre-Charbonneau  
3000, rue Viau à Montréal

Projet réalisé par

Mesdames Jocelyne Lafortune, Monique Gervais, Diane Robitaille  
Monsieur Germain Lauzon  
aînés actifs dans la transmission de savoirs  
**Association *l'amitié n'a pas d'âge***  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Josée Greco  
**École Gabrielle-Roy**  
5950, rue Honoré-Mercier  
Saint-Léonard (Québec) H1P 3E4  
Téléphone : 514-321-8475

et

Madame Nicole Normand  
**Les Danseux**  
4707, rue de Brébeuf  
Montréal (Québec) H2J 3L2  
Téléphone : 514-631-8831

et

**Le Manoir St-Léonard**

et

**La Résidence Angelica**

et

**Le Patro Le Prévost**

## SAINT-MICHEL

(Le journal St-Michel)

### LA RELIGION CATHOLIQUE

Deux aînées rencontrent les élèves de 7 classes dans le but :

- de les informer des grands préceptes de la religion catholique à l'intérieur du christianisme
- d'illustrer, par des faits, l'importance de la vie de foi et de la pratique religieuse dans la vie d'un jeune dans les années 1940-42.

Projet réalisé par

Madame Jacqueline Thuot  
Madame Fernande Lavoie  
aînées actives dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Dany Samuel

**École St-Noël-Chabanel**  
8801, 25<sup>e</sup> avenue  
Montréal (Québec) H1Z 4B4  
Téléphone : 514-596-5494

**École Bienville**  
9275, 25<sup>e</sup> avenue  
Montréal (Québec) H1Z 4E2  
Téléphone : 514-596-5181

**École St-Bernardin**  
7900, 8<sup>e</sup> avenue  
Montréal (Québec) H1Z 2V9  
Téléphone : 514-596-5020

## SAINT-MICHEL

(Le journal St-Michel)

### LIVRES DE RÉMINISCENCES / SCRAPBOOK

Le but de ce projet, élaboré en collaboration avec l'école primaire Notre-Dame-du-Foyer et le Centre d'hébergement des Quatre Temps, est de développer des cahiers thématiques qui seront utilisés pour stimuler les patients atteints d'Alzheimer.

Plusieurs thématiques sont abordées soit : l'alimentation, l'habillement, la religion, les différents métiers, la musique, le cinéma, les sports, etc. Par l'entremise de photos insérées dans les «scrapbooks», on peut ainsi favoriser la discussion ou des activités de réminiscence avec les résidents.

Quatre groupes de l'école ont participé au projet. Les jeunes d'un groupe ont préparé des cartes de souhait qui seront remises aux résidents lors de leur anniversaire tandis que les élèves des trois autres groupes ont fabriqué des scrapbooks sur les différentes thématiques.

*durant l'année scolaire*

Projet réalisé par

Madame Hélène Deaudelin

Madame Nadine Léger

**Centre d'hébergement des Quatre Temps**

7400, boul. St-Michel

Montréal (Québec) H2A 2Z8

Téléphone : 514-270-9271

et

Madame Patricia Munguia

Animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire

**Commission scolaire de Montréal**

3737, rue Sherbrooke Est, B-200

Montréal (Québec) H1X 3B3

Téléphone : 514-596-6000, poste 8251

et

**École Notre-Dame-du-Foyer**

5955, 41<sup>e</sup> avenue

Montréal (Québec) HIT 2T7

Téléphone : 514-596-5133

## **SAINT-MICHEL**

**(Le journal St-Michel)**

### **LA BIENSÉANCE**

Un aîné fait vivre aux élèves les cours de bienséance tels qu'ils se déroulaient dans les années 1950-1960.

L'aîné raconte comment se vivaient les cours de bienséance autrefois et illustre par des exemples les bonnes manières à avoir à table.

Projet réalisé par

Monsieur Michel Demers  
aîné actif dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Dany Samuel  
**École St-Bernardin**  
7900, 8<sup>e</sup> avenue  
Montréal (Québec) H1Z 2V9  
Téléphone : 514-596-5020

## ST-MICHEL

(Le journal St-Michel)

### TRANSMISSION DE SAVOIRS

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus à l'école Saint-Bernardin présenter différents thèmes aux élèves soit :

- La place des animaux dans notre vie
- Le survol des découvertes de XX<sup>e</sup> siècle
- Le silence est d'or.

Projet réalisé par

Madame Lise M. Belzile  
Madame Fernande Lavoie  
Madame Lucie Lebrun

aînées actives dans la transmission de savoirs

**Association l'amitié n'a pas d'âge**

Téléphone : 514-382-0310

et

**École St-Bernardin**

7900, 8<sup>e</sup> avenue

Montréal (Québec) H1Z 2V9

Téléphone : 514-596-5020

## VERDUN

### **COOKING BREAKFAST WITH SENIORS**

40 students from grade 5 and 6 are involved in this intergenerational community service.

Every Tuesday morning, 2 or 3 students help to cook, set table and tidy up after. Students also enjoy breakfast with seniors.

From time to time, they will do baking and arts and crafts at a separate hour.

Program is mainly done in english but the students do spend time also speaking in french.

**Opening :** **Tuesday, May 8th at 8 :40**  
*Cooking breakfast with seniors*  
*The Good Sheperd Community Centre*  
*2338, St-Antoine #01 Montreal*

Project realization

Mrs Rosemary Silletta  
**Good Shepherd Community Centre**  
2338, St-Antoine #01  
Montréal (Québec) H3J 1A8  
Phone : 514-933-7351  
and

Mrs Myriam Rabbat  
**Riverview Elementary School**  
971, Riverview  
Verdun (Québec) H4H 2C3  
Phone : 514-761-4524

and

Mrs Margaret Galley  
Spiritual and community life animator  
**Lester B. Pearson School Board**

## VERDUN

(Le Messenger de Verdun)

### **DES JEUNES PARTICIPENT AUX ACTIVITÉS DU CENTRE RÉAL MOREL DEPUIS LES ORIGINES DE L'ASSOCIATION**

Depuis toutes ces années, les jeunes des écoles confectionnent des cartes de souhaits à Noël, à la St-Valentin et à Pâques et vont les remettre aux aînés.

De plus, 3 à 4 fois l'an, les jeunes de l'école Lévis-Sauvé sont invités à venir discuter, bricoler et à se jumeler avec une personne âgée du Centre.

Depuis 19 ans, les personnes âgées, les employés et les enfants participent au dépouillement de l'arbre de Noël.

Enfin, depuis 20 ans, les jeunes de 7 à 14 ans de l'École de danse Julie Lemieux présentent un spectacle de danse aux aînés du Centre.

Au fil des ans, le Centre Réal Morel a réussi à inscrire les activités intergénérationnelles dans la durée réussissant ainsi à traverser le temps.

*tout au long de l'année*

Projet réalisé par

Madame Réjeanne Gaudet  
**Centre d'accueil Réal Morel**  
3500, rue Wellington  
Verdun (Québec) H4G 1T3  
Téléphone : 514-761-5874, poste 220

et

Madame Julie Lemieux  
**École de danse Julie Lemieux**  
5722, boul. Monk  
Montréal (Québec) H4E 3H1  
Téléphone : 514-761-3100

et

Monsieur René-Jacques Ratté  
**École primaire Lévis-Sauvé**  
665, rue Willibrord  
Verdun (Québec) H4G 2T8  
Téléphone : 514-765-7585

## VILLERAY

(Le Progrès de Villeray)

### PROJET MENTORAT

Ce projet, qui existe depuis plusieurs années, consiste à mettre en relation des jeunes de Motivation-Jeunesse et des aînés bénévoles de la Maison des Grands-parents de Villeray. Pour ce faire, des activités où se rencontrent jeunes et aînés ont lieu un mardi sur deux.

Les principaux objectifs du projet sont d'établir un lien significatif entre des jeunes et des aînés, de partager leurs expériences de vie, de favoriser le développement de l'estime de soi et l'ouverture à la communauté à travers des projets et des intérêts communs.

Plusieurs activités sont proposées telles que :

- atelier «on fait connaissance» avec des photos de bébé
- sorties sportives et culturelles
- visionnement d'un film
- discussion
- atelier sur les jeux de hasard avec la Maison Jean-Lapointe.

La qualité des échanges, le goût de partager, l'intimité, le respect des uns envers les autres et l'ouverture aux autres sont tous des éléments qui contribuent à tisser des liens étroits, des liens de confiance entre les aînés et les jeunes.

Par ces activités, les jeunes découvrent le goût de s'impliquer socialement, le goût de se sentir utiles et la satisfaction du devoir accompli.

*de novembre 2006 à mai 2007*

Projet réalisé par

Madame Kélème Milius  
**Motivation-Jeunesse 16/18 inc.**  
8200, boul. Saint-Laurent  
Montréal (Québec) H2P 2L8  
Téléphone : 514-596-5400, poste 4278

et

Madame Clémence Racine  
**Maison des Grands-parents de Villeray**  
8078, rue Drolet  
Montréal (Québec) H2R 2C9  
Téléphone : 514-383-9108

## VILLERAY

(Progrès Villeray)

### ENTRE AMIS

Le projet «Entre amis» réalisé par le Patro Le Prévost et 2 classes de 3<sup>e</sup> année de l'école St-Barthélemy s'adresse à 3 groupes d'aînés (tantôt les bénéficiaires de la Popote roulante, tantôt les bénévoles de cette œuvre et tantôt les membres du secteur des aînés du Patro). C'est ainsi que 51 enfants rejoignent environ 145 aînés dans différentes activités.

L'objectif est toujours le même quelque soit le groupe d'aînés visé : créer des liens durables entre 2 générations qui, dans notre société d'aujourd'hui, ont de plus en plus de difficultés à se rejoindre et ce, dans le but de partager amitié, loisirs, connaissances et transmission de valeurs humaines afin de donner aux jeunes, l'espoir d'un avenir prometteur inspiré de la sagesse de leurs ancêtres.

Au programme : cartes de Noël, bricolage des fêtes, chansons d'autrefois, cœurs de St-Valentin, conte Super Papi et Super Mamie, murale pour la salle de séjour des Aînés du Patro, paniers de Pâques, Défis écologiques, Bingo intergénérationnel et dîner «Au revoir».

*d'octobre 2006 à mai 2007*

**Lancement :**

**le lundi 7 mai à 13 h**

*Bingo «Entre Amis» et collation*

*au Resto L'Ange-Aimé du Patro le Prévost*

*au 7355, ave. Christophe-Colomb à Montréal*

Projet réalisé par

Madame Christiane S. Blanchette

Madame Johanne Dalpé

Madame Marie-Thérèse Caron

**Patro Le Prévost**

7355, ave. Christophe-Colomb

Montréal (Québec) H2R 2S5

Téléphone : 514-273-8535, poste 213

et

Madame Isabelle Poulin

Madame Suzanne Lemire

**École Saint-Barthélemy, pavillon Des Érables**

7081, rue Des Érables

Montréal (Québec) H2E 2R1

Téléphone : 514-596-4877

## VILLERAY

(Progrès Villeray)

### TRANSMISSION DE SAVOIRS

Dans le cadre du projet de transmission de savoirs, plusieurs aînés, actifs au cœur de la transmission, se sont rendus à l'école Saint-Ambroise, au Patro Le Prévost et à l'école Saint-Gérard présenter différents thèmes aux élèves soit :

- La bienséance
- Les chansons d'autrefois
- Les veillées d'autrefois (avec la classe de 6<sup>e</sup> année de l'école Gabrielle-Roy, partenaire du projet)
- Défis écologiques
- L'histoire du quartier Villeray.

Projet réalisé par

Monsieur Michel Demers  
Madame Jocelyne Lafortune  
Madame Lucie Roy

aînés actifs dans la transmission de savoirs

**Association l'amitié n'a pas d'âge**

Téléphone : 514-382-0310

et

**École Saint-Ambroise**

6555, rue De Normanville  
Montréal (Québec) H2S 2B8  
Téléphone : 514-596-4940

et

Madame Christiane S. Blanchette  
Madame Johanne Dalpé

**Patro Le Prévost**

7355, ave. Christophe-Colomb  
Montréal (Québec) H2R 2S5  
Téléphone : 514-273-8535, poste 213

et

Monsieur Bruno Désorcy

**École Saint-Gérard**

8525, rue Berri  
Montréal (Québec) H2P 2G5  
Téléphone : 514-596-5450

et

Madame Josée Greco

**École Gabrielle-Roy**

5950, rue Honoré-Mercier  
Saint-Léonard (Québec) H1P 3E4  
Téléphone : 514-321-8475

## **COLLÈGE D'AHUNTSIC**

**(Le Courrier Ahuntsic)**

### **TÉMOIGNAGE DE VIE**

Dans le cadre des cours en soins infirmiers au Collège Ahuntsic, une ex-infirmière, Madame Fernande Lavoie, a rencontré 4 groupes d'étudiants en technique radiodiagnostic. C'est au moyen de son expérience de vie personnelle et professionnelle, qu'elle aborde les dimensions affective, cognitive et comportementale de la personne âgée. Elle parle des préjugés à l'égard des personnes âgées et elle échange sur leur vécu lors de l'hospitalisation. Ainsi les étudiants comprennent mieux quelles sont les meilleures façons d'aborder une personne âgée, qui elles sont et quels sont leurs besoins.

Madame Lavoie a aussi rencontré des stagiaires en oncologie à qui elle a parlé de l'approche humaine auprès des personnes âgées atteintes de cancer. Elle leur parle des liens avec la famille. Elle leur a raconté trois histoires de cas où les personnes âgées ont acquis de la sérénité face à la mort. Elle encourage les jeunes à réfléchir et à voir la mort avec une approche positive.

Madame Lavoie a aussi discuté de l'importance de l'approche humaine face aux personnes âgées avec 2 groupes d'étudiants en soins pré-hospitaliers d'urgence (service ambulancier). Elle leur a présenté des mises en situation qu'ils pourraient vivre à domicile face à la personne âgée, les attitudes à adopter et les comportements à éviter.

Projet réalisé par

Madame Fernande Lavoie  
aînée active dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Reine Beaugard  
**Collège Ahuntsic**

## COLLÈGE DU VIEUX-MONTRÉAL

### *JE ME RACONTE ...*

Le projet consiste à présenter des témoignages de vie dans les cégeps et à échanger avec les jeunes adultes suite à la présentation.

Depuis plus de 25 ans, Madame Cécile St-Jean livre un témoignage de vie dans le cadre du cours de sociologie au Cégep du Vieux-Montréal.

Cette année, elle a eu l'occasion de rencontrer 2 groupes d'élèves.

Projet réalisé par

Madame Cécile St-Jean  
aînée active dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Claire Duguay  
**Collège du Vieux-Montréal**

## **BROSSARD**

**(Le Courrier du Sud)**

### **FÊTE DE NOËL**

Depuis 8 ans, des élèves de l'école secondaire Antoine-Brossard viennent distribuer des cadeaux de Noël à tous les résidents de CHSLD en passant de chambre en chambre. Les élèves préparent des cartes et des toutous pour les 66 résidents.

Grâce au service d'animation loisir, les élèves peuvent se déguiser en Père Noël, en fée et en lutin. Les élèves profitent de leur visite pour offrir une collation du temps des fêtes et un peu d'affection à une clientèle trop souvent esseulée.

C'est un projet renouvelé d'année en année bien apprécié des aînés.

Projet réalisé par

Madame Dominique Paré

**Association des bénévoles du CHSLD Vigi Brossard**

5955, Grande-Allée

Brossard (Québec) J4Z 3G4

Téléphone : 450-656-8500, poste 304

et

Madame Denise Doré

**École secondaire Antoine-Brossard**

3055, boul. Rome

Brossard (Québec) J4Y 1S9

Téléphone : 450-443-0010, poste 5021

## DRUMMONDVILLE

### **L'INTERGÉNÉRATIONNEL AU CAB DE DRUMMONDVILLE**

Soulignons que le Centre d'action bénévole de Drummondville a débuté ses activités intergénérationnelles en 1996. C'est ainsi que plusieurs activités ont été intégrées à la programmation régulière telles que : la fabrication et la distribution de muffins par les aînés aux enfants, les échanges entre résidents et collégiens, l'aide aux devoirs, l'informatique, le projet de petits-déjeuners, l'ébénisterie.

Pour une troisième année, 6 retraités bénévoles font la lecture à une vingtaine d'enfants de 5 à 8 ans et les font lire à voix haute dans une démarche axée sur le plaisir de la découverte et de la communication. Les objectifs du projet sont d'encourager et de développer le goût de la lecture ainsi que de favoriser le développement de liens intergénérationnels.

Un nouveau projet de correspondance intergénérationnelle permet aux enfants d'exprimer ce qu'ils vivent, ce qui les préoccupe, ce dont ils rêvent, leurs joies, leurs peines.

Les objectifs du projet sont de favoriser l'écoute, l'engagement, valoriser l'enfant, favoriser les relations parents-enfants et professeurs-enfants. Le bénévole fait profiter l'enfant de son expérience à travers un échange postal.

*de novembre 2006 à fin mai 2007*

**Lancement :**

***du 7 au 11 mai de 7 h à 8 h***

*Des aînés se joindront aux enfants pour échanger et déjeuner*

*À l'école Ste-Thérèse*

*au 623, Des Écoles à Drummondville*

Projet réalisé par

Madame Andrée Ouellet

**Comité intergénération Centre action bénévole Drummond Inc.**

157, Lindsay, bureau 200

Drummondville (Québec) J2C 1N7

Téléphone : 819-472-6101

et

Monsieur Clément Théberge

**École St-Pierre**

690, St-Pierre

Drummondville (Québec) J2C 3W5

Téléphone : 819-474-0719

## DRUMMONDVILLE

### **DÎNERS INTERGÉNÉRATION**

Depuis près de 10 ans, la Résidence Marguerite d'Youville et l'école Jeanne-Mance sont partenaires dans les dîners intergénération.

Une vingtaine de jeunes de 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> secondaire sont jumelés à un résident le temps d'un dîner. Les jeunes apportent leur lunch qu'ils mangent aux côtés de leur résident jumeau. Chaque étudiant s'occupe de servir et d'assister le résident, si nécessaire. À la fin du repas, l'étudiant reconduit à sa chambre l'ainé qui lui fait voir son milieu de vie.

Les dîners intergénération se veulent un moment privilégié de partage d'expérience et d'émotion entre deux groupes d'âge que l'on dit souvent très éloignés l'un de l'autre.

Ce projet permet aussi de faire connaître le programme de Bénévoles étudiants. Ce programme constitue en quelque sorte la prolongation des dîners intergénération pendant la période estivale, mais l'implication du jeune s'étend alors à l'ensemble de la programmation d'été de la résidence. Environ le tiers des jeunes s'impliquant dans les dîners intergénération reste pour le programme Bénévoles étudiants.

*de septembre 2006 à juin 2007*

Projet réalisé par

Madame Danielle Kemp  
**Résidence Marguerite d'Youville**  
574, Hériot  
Drummondville (Québec) J2B 1B9  
Téléphone : 819-478-6464, poste 5534

et

Madame Julie Véronneau  
**École Jeanne-Mance**  
45, ave. des Frères  
Drummondville (Québec) J2B 6A2  
Téléphone : 819-479-0753, poste 6553

## **EASTMAN**

### **AIDE AUX DEVOIRS**

Une aînée aide des élèves en difficulté d'apprentissage et d'adaptation d'une école primaire à faire leurs devoirs et leçons.

L'activité a lieu au domicile des élèves. La séance commence par un échange sur la journée ou la fin de semaine qui vient de passer. L'intervenante tente de susciter chez les élèves des points d'intérêt envers les autres et envers l'école. L'objectif est de créer des liens et un sentiment d'appartenance. Suivent l'aide aux devoirs et, si le temps le permet, l'aide aux leçons.

*de février à juin 2007*

Projet réalisé par

Madame Monique David  
**École Val-de-Grâce**  
500, rue Principale  
Eastman (Québec) J0E 1P0  
Téléphone : 450-297-2514

et

Monsieur Paul Leduc  
**Société de recherche en orientation humaine**  
2120, rue Sherbrooke Est, bureau 212  
Montréal (Québec) H2K 1C3  
Téléphone : 514-523-5677

## GATINEAU

### **DES GRANDS-PARENTS ANIMENT DES ATELIERS D'ART À L'ÉCOLE**

Dans le cadre de la Semaine *l'amitié n'a pas d'âge*, 6 grands-parents accompagneront une classe de 23 élèves dans des ateliers d'art tels que : peinture (acrylique, sur bois ou aquarelle), pastel, fleurs séchées, cartes, scrapbooking, etc.

**Lancement :**            **le mercredi 9 mai à 13 h**  
*Ateliers d'art*  
*à l'École du Plateau*  
*au 145, de l'Atmosphère à Gatineau*

Projet réalisé par

Monsieur Jean-Éric Lacroix  
Madame Sonia Barrette  
**École du Plateau**  
145, de l'Atmosphère  
Gatineau (Québec) J9A 3G3  
Téléphone : 819-772-2694

et

**Table des aînés et retraités de l'Outaouais**  
331, boul. Cité des Jeunes, bureau 308  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-772-1110

## GATINEAU

### **JEUNES BÉNÉVOLES**

Dans le but de créer des liens et d'améliorer la qualité de vie des résidents, des jeunes visiteront les résidents et participeront à des activités de loisirs (bingo, spectacle, jeux de société), feront des promenades à l'extérieur de la résidence avec les résidents et prendront part à un dîner spécial BBQ.

*du 25 juin au 17 août 2007*

Projet réalisé par

Madame Louise Lafrance  
**CHSLD Foyer du Bonheur**  
125, boul. Lionel-Émond  
Gatineau (Québec) J8Y 5S8  
Téléphone : 819-770-9041, poste 245

et

**Table des aînés et retraités de l'Outaouais**  
331, boul. Cité des Jeunes, bureau 308  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-772-1110

## GATINEAU

### DE L'ENFANCE À LA RETRAITE

L'exploration des médiums et des techniques de divers arts est un volet important inscrit au projet éducatif de l'école du Lac-des-Fées.

Depuis quelques années, le comité des Arts et de la culture travaille à promouvoir les quatre formes d'art auprès des élèves soit : l'art visuel, l'art dramatique, la musique et la danse.

Cette année, le comité propose un projet rassembleur en arts visuels et en art dramatique ayant pour thème *Le portrait de l'école du Lac-des-Fées*. Pour ce faire, l'école travaillera en partenariat avec des élèves de quelques écoles secondaires qui viendront partager leurs habiletés artistiques. Ils pourront également profiter des compétences de quelques étudiants inscrits au Baccalauréat en enseignement des arts à l'université du Québec qui accompliront leur stage à l'école.

Une participation à l'expo intergénération à l'école du Dôme est prévue les 28 et 29 avril.

Projet réalisé par

Madame Gisèle Bisson  
**AREQ, secteur Hull-Aylmer**  
Téléphone : 819-771-6932

et

Madame Mylène Roy  
Madame Monique St-Onge  
**École du Lac-des-Fées**  
45, rue Camille-Gay  
Gatineau (Québec) J8Y 2K5  
Téléphone : 819-777-6889, poste 335

et

**Table des aînés et retraités de l'Outaouais**  
331, boul. Cité des Jeunes, bureau 308  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-772-1110

## GATINEAU

### **TRICOT ET THÉÂTRE**

Les élèves de 6<sup>e</sup> année de l'école Du Vallon ont appris à tricoter avec des grands-mamans. Les plus habiles ont réussi à tricoter des petites tuques pour les poupons de l'Hôpital de Gatineau.

Les élèves ont monté une pièce de théâtre qu'ils ont présentée au CHSLD La Vigie.

Ils ont aussi appris un set carré et en ont fait la démonstration aux résidents lors de la visite à l'occasion de Noël. Lors de la visite, les élèves ont remis aux aînés des cartes de Noël qu'ils avaient fabriquées.

*d'octobre 2006 à janvier 2007*

Projet réalisé par

Madame Lyne Marsolais  
**École Du Vallon**  
88, de Cannes  
Gatineau (Québec) J8V 2M4  
Téléphone : 819-246-1992

et

Madame Geneviève Savard  
**CHSLD La Vigie**  
565, boul. de l'Hôpital  
Gatineau (Québec)  
Téléphone : 819-568-7434, poste 304

## GATINEAU

### SPECTACLE ET ANIMATION

Dans le cadre de la semaine *l'amitié n'a pas d'âge*, un spectacle de chants et une pièce de théâtre sont prévus.

**Lancement :**        ***le jeudi 10 mai à 17 h***  
*Spectacle et animation*  
*À la Résidence Notre-Dame*  
*au 39, Amherst à Gatineau*

Projet réalisé par

Madame Josée Chouinard  
**Maison d'accueil Mutchmore**  
142, Mutchmore  
Gatineau (Québec) J8Y 3T2  
Téléphone : 819-770-0788

et

Sœur Suzanne Jacques  
**Résidence Notre-Dame**  
39, Amherst  
Gatineau (Québec) J8Y 2W1  
Téléphone : 819-776-3103

## GATINEAU

### **ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES DIVERSES**

Ayant comme objectif de transmettre leurs expériences de vie pour enrichir la jeunesse, les retraités invitent, lors de la journée portes ouvertes, leurs enfants et petits-enfants à découvrir les réalisations (artistiques et autres) de leurs parents et grands-parents. Le projet rejoint près de 140 retraités et une trentaine de jeunes.

Dans le but d'offrir 9 bourses à 9 étudiants pour leur persévérance scolaire, un tournoi de golf sera organisé au mois de juin. Le tournoi permet aux générations de se rencontrer et d'échanger. Cette activité rejoindra 140 aînés et 30 jeunes.

Au cours du mois d'août, l'Association des retraités de l'Outaouais souhaite offrir des livres neufs aux enfants de milieu défavorisé. En collaboration avec Grands-parents d'un jour, une journée d'activité familiale permettra aux enfants de s'amuser avec les grands-parents d'un jour tandis que les parents achètent les effets scolaires de leurs enfants.

Enfin, au mois de décembre, au cours d'un repas, le Père Noël offrira un livre neuf aux enfants afin de développer leur intérêt pour la lecture.

Les journées portes ouvertes auront lieu les 23, 24 et 25 mai selon l'horaire suivant :

mercredi de 12 h à 21 h

jeudi de 9 h à 21 h

vendredi de 9 h à 12 h

à la Cabane-en-bois-rond.

Projet réalisé par

Madame France Caouette  
**Académie des retraités de l'Outaouais**  
331, boul. Cité-des-Jeunes  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-776-5052

et

**Table des aînés et retraités de l'Outaouais**  
331, boul. Cité des Jeunes, bureau 308  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-772-1110

## GATINEAU

### **LE CHIC-RESTO DES AÎNÉS**

Le but de ce projet est d'offrir aux aînés en maintien d'autonomie un repas gastronomique digne d'un restaurant chic. Trente aînés profiteront de cette activité grâce au concours de 15 bénévoles aînés et 15 élèves.

Les bénévoles sont responsables d'établir le menu, créer une ambiance de restaurant, voir à la préparation et à la cuisson des mets, assurer le service aux tables, assurer l'animation pendant le repas et voir au nettoyage après le repas.

Projet réalisé par

Madame Lilianne Labelle  
**Centre des aînés de Gatineau**  
89, rue Jean-René-Monette  
Gatineau (Québec) J8P 5B8  
Téléphone : 819-663-3305

et

Madame Loyer  
**École internationale de la Polyvalente Le Carrefour**  
50, chemin de la Savane  
Gatineau (Québec) J8T 3N2  
Téléphone : 819-568-9012

et

**Table des aînés et retraités de l'Outaouais**  
331, boul. Cité des Jeunes, bureau 308  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-772-1110

## GATINEAU

### **MON AMI, MON COPAIN, MON COMPAGNON**

Le but de ce projet est d'établir un premier contact entre les enfants et les gens âgés par des activités intergénérationnelles telles que spectacles, chants, bricolages communs.

**Lancement :**            ***dans la semaine du 7 au 13 mai à 10 h 30***

*Activités intergénérationnelles*

*À la Résidence de la Gappe*

*au 465, de la Gappe à Gatineau*

Projet réalisé par

Madame Mélanie Roy

Madame Joanne Corneau

**CPE Le Bonjour**

33, de la Baie

Gatineau (Québec) J8T 3H4

Téléphone : 819-568-5280

et

**Résidence de la Gappe**

465, de la Gappe

Gatineau (Québec) J8T 0A2

Téléphone : 819-246-5050

et

**Table des aînés et retraités de l'Outaouais**

331, boul. Cité des Jeunes, bureau 308

Gatineau (Québec) J8Y 6T3

Téléphone : 819-772-1110

## GATINEAU

### **PARTAGEONS NOS TALENTS DE CULTIVATEURS MARAÎCHERS**

Le but de ce projet est d'amener jeunes et moins jeunes à cultiver la terre et de mettre en place un jardin communautaire pour la culture de légumes.

*d'avril à octobre 2007*

Projet réalisé par

Madame Claire Lamont  
Monsieur Émile Demers  
**Corporation des aînés de la Cabane en bois rond (CORPO)**  
331, boul. Cité-des-Jeunes  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-776-6015

et

Enfants et petits-enfants des aînés de la CORPO

et

**Table des aînés et retraités de l'Outaouais**  
331, boul. Cité des Jeunes, bureau 308  
Gatineau (Québec) J8Y 6T3  
Téléphone : 819-772-1110

## **GATINEAU**

### **PROMENADE INTERGÉNÉRATIONNELLE**

Dans le cadre de la Semaine *l'amitié n'a pas d'âge*, une promenade est organisée regroupant enfants et aînés.

**Lancement :**            ***le mercredi 9 mai à 10 h***  
*Promenade*  
*Départ du 325, Alexandre-Taché à Gatineau*

Projet réalisé par

Madame Nicole Perron  
**CPE L'Univers des Petits**  
325, Alexandre-Taché  
Gatineau (Québec) J9A 1L8  
Téléphone : 819-776-5877

## LAVAL

### **DES MOTS POUR ÉCRIRE, DES MOTS POUR SE DIRE**

Neuf jeunes raccrocheurs du programme «Artis de la rue à la scène» viendront échanger avec une dizaine d'aînés de l'atelier d'écriture « Des mots pour écrire des mots pour se dire ».

L'objectif est d'initier les jeunes à l'art de l'écriture sur un thème qu'ils auront choisi, d'échanger et de développer avec les aînés. Cet atelier doit donner aux jeunes un outil supplémentaire au montage d'un spectacle qu'ils présenteront à la fin de leur projet.

De plus, l'Association pour aînés résidant à Laval est active dans l'intergénérationnel par le biais de différentes activités telles que : la cuisine collective avec le Relais de quartier, des dîners partage, l'heure du conte dans différentes bibliothèques, fête d'Halloween, le programme de soutien aux jeunes parents.

*de septembre 2006 à mai 2007*

**Lancement :**      **le mercredi 9 mai de 9 h 30 à 11 h 30**

*Atelier d'écriture  
au Centre communautaire Groulx  
au 4901, rue St-Joseph à Laval*

Projet réalisé par

Madame Marie Pruneau  
**Association pour aînés résidant à Laval**  
4901, rue Saint-Joseph  
Laval (Québec) H7C 2H6  
Téléphone : 450-661-5252

et

Madame Mélanie Robichaud  
**Maison des jeunes de l'Est de Laval**  
3602, boul. de la Concorde Est  
Laval (Québec) H7B 1B3  
Téléphone : 450-664-1009

## LAVAL

### SRAPBOOKING INTERGÉNÉRATIONNEL ET IMPRO

Il s'agit d'un projet de scrapbooking intergénérationnel impliquant les enfants, parents et grands-parents.

De plus, une rencontre sous forme de déjeuner-brunch et improvisation avec les grands-parents est prévue.

**Lancement :**            **le mardi 8 mai à 10 h**  
*Scrapbooking intergénérationnel et impro*  
*à l'école Le Baluchon*  
*au 216, Je me souviens à Laval*

Projet réalisé par

Monsieur Guy Lambert  
**École Le Baluchon**  
216, Je me souviens  
Laval (Québec) H7L 1W1  
Téléphone : 450-662-7000, poste 5520

et

Monsieur Maxime Mongeon  
**Fondation Le Baluchon**  
216, Je me souviens  
Laval (Québec) H7L 1W1  
Téléphone : 450-662-7000, poste 5520

## LONGUEUIL

(Le Courrier du Sud)

### LES VOIX DU COEUR

C'est dans une optique de prévention que ce programme a été mis sur pied par la Filiale Rive-sud de l'association canadienne pour la santé mentale.

Cette activité est unique car elle rassemble des enfants et des aînés. Au début de l'automne, ils forment chacun leur propre chorale et répète séparément sous la direction de la même directrice musicale. À la fin de l'année, la chanson les réunit lors d'un concert annuel devant public. Mais avant leur rencontre, les jeunes et les personnes âgées sont jumelés et entretiennent des liens. C'est grâce à ce jumelage qu'ils partagent leur vécu, leurs souvenirs et leurs désirs les plus chers.

Bien que la musique serve de véhicule, des relations cordiales se créent. Des liens sont noués, des amitiés se forment et le conflit de génération disparaît.

Les Voix du Cœur est un programme bien plus enrichissant que ce que l'on peut imaginer. La chorale apporte aux participants joie, estime de soi et une place au soleil. Elle permet aux enfants de comprendre et d'apprécier les personnes âgées.

Chaque chorale est formée de 25 à 30 personnes âgées et d'enfants du niveau primaire provenant de différentes écoles de la Commission scolaire Marie-Victorin et de la Commission scolaire des Patriotes.

*de septembre 2006 à mars 2007*

Projet réalisé par

Madame Hélène Laramée  
**Association canadienne pour la santé mentale – filiale Rive-sud**  
150, rue Grant, bureau 300  
Longueuil (Québec) J4H 3H6  
Téléphone : 450-616-1569

et

**École Paul VI**  
Boucherville

et

**École de Normandie**  
Longueuil

## MANIWAKI

### **ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES**

Plusieurs activités intergénérationnelles différentes se sont déroulées au Foyer Père-Guinard. En voici quelques unes :

- Concert de l'Harmonie Richelieu  
Concert de Noël présenté par les élèves de 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> secondaire
- Chorale de l'Assomption  
concert de chants de Noël par des personnes retraitées
- Danse folklorique  
spectacle de danse à claquettes présenté par des adultes et des adolescents
- Halloween  
défilé de déguisements et exposition de citrouilles  
école Woodland et école Sacré-Cœur
- souper familial traditionnel de Noël.

Projet réalisé par

Madame Isabelle Ross  
**Foyer Père-Guinard**  
177, des Oblats  
Maniwaki (Québec) J9E 1G5  
Téléphone : 819-449-4900

## MASCOUCHE

### ACTIVITÉ DE PASTORALE

À l'occasion du temps de Noël, des jeunes faisant l'école à la maison ont rendu visite aux résidents du CHSLD.

La quinzaine de jeunes, âgés de 5 à 15 ans, a distribué des cartes de Noël et des présents qu'ils avaient confectionnés eux-mêmes.

Les étudiants ont aussi présenté une pièce de théâtre tirée d'un conte traditionnel libanais «Les trois arbres» qui prend la forme d'une parabole mettant en scène trois arbres associés au destin de Jésus.

Ils ont aussi partagé une collation qu'ils avaient préparée avec leurs parents.

*de septembre à décembre 2006*

Projet réalisé par

Madame Sonia Boulanger  
**CHSLD Vigi Yves-Blais**  
2893, des Ancêtres  
Mascouche (Québec) J7K 1X6  
Téléphone : 450-474-6991

et

Madame Annie Dubé  
responsable du groupe de jeunes

## **MCMASTERVILLE**

**(L'Oeil Régional)**

### **CORRESPONDANCE INTERGÉNÉRATIONNELLE SUR INTERNET**

Il s'agit d'un projet de correspondance sur Internet entre 60 personnes de 50 ans et plus et 90 jeunes de 15 à 16 ans (4<sup>e</sup> secondaire).

Le projet est d'une durée de 6 semaines et 5 lettres seront envoyées par les élèves. Ce projet est réalisé dans le cadre du cours de français

Dans la première lettre, les jeunes présenteront un autoportrait élogieux. Les trois autres lettres porteront sur des sujets très variés tandis que la dernière prendra la forme d'une lettre-cadeau d'adieu.

*de février à mars 2007*

Projet réalisé par

Madame Muriel Opinel  
**École d'éducation internationale de McMasterville**  
720, Morin  
McMasterville (Québec) J3G 1H1  
Téléphone : 450-467-4222

et

plusieurs aînés bénévoles

## ST-BRUNO

### **LA VISITE DE L'INSPECTEUR**

Un aîné fait vivre aux élèves la visite de l'inspecteur telle qu'elle se déroulait dans les écoles dans les années 1940-1950. La mise en scène tente de reproduire le plus fidèlement possible la visite telle qu'elle se déroulait anciennement. Une bonne préparation des élèves par les enseignants est un gage de réussite.

Deux classes de 5<sup>e</sup> année ont été visitées par M. L'inspecteur. L'inspecteur leur a posé des questions sur leurs connaissances en français, arithmétique, calcul rapide, géographie et histoire.

Projet réalisé par

Monsieur Michel Demers  
aîné actif dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Johanne Deshaies  
**École Albert-Schweitzer**  
1139, Cadieux  
Saint-Bruno (Québec) J3V 2Z5  
Téléphone : 450-653-2453

**ST-FÉLIX-DE-VALOIS**  
**UN CONTE SE RACONTE**

*Un conte se raconte* est un projet de prêt de livres enregistrés sur bandes audio par des jeunes et des aînés.

La clientèle visée est composée d'aînés isolés, vivant seuls ou étant atteints de cécité.

L'objectif est de permettre tant aux aînés qu'aux jeunes de réaliser un projet commun autour du sentiment d'appartenance à leur communauté locale. Le projet favorise aussi un accès à la culture et au plaisir de la lecture.

Partenaire avec l'école primaire, nous organiserons un marathon de lecture et ferons ainsi la promotion du service de livres audio. Les organismes et membres de la communauté seront mis à contribution.

*de janvier à décembre 2007*

**Lancement :**      ***le samedi 12 mai de 10 h à 16 h***  
***Un conte se raconte***  
*Marathon de lecture*  
*Bibliothèque de Ste-Béatrix*

Projet réalisé par

Madame Carole Longpré  
**L'ABC du Respaix**  
3620, rang de la Rivière  
St-Félix-de-Valois (Québec) J0K 2M0  
Téléphone : 450-916-6580

## ST-HILAIRE

(L'Oeil Régional)

### **PIÈCE DE THÉÂTRE INTERGÉNÉRATIONNELLE**

Avec la troupe de théâtre L'Arrière-Scène et sa petite troupe de jeunes de 9 à 13 ans, des jeunes jumelés à des aînés se rencontrent, échangent et créent une pièce de théâtre avec l'aide d'un metteur en scène et d'un auteur.

La pièce de théâtre est conçue à partir des idées des jeunes et des aînés. Les participants s'occupent de la monter, de la jouer et de fabriquer les décors et les costumes.

Les jeunes adorent rencontrer les aînés et une grande complicité s'établit entre les deux groupes. Six aînés et 18 jeunes sont impliqués dans ce projet.

*d'octobre 2006 à juin 2007*

Projet réalisé par

Madame Louise Du Berger  
**Centre d'action bénévole Vallée-Richelieu**  
288 A, Radisson  
St-Hilaire (Québec) J3H 2Z4  
Téléphone : 450-467-9373

et

Madame Josianne Arseneault-Dubé  
**Petite troupe de L'Arrière-Scène**  
620, Richelieu  
Beloeil (Québec) J3G 5E8  
Téléphone : 450-467-4504, poste 31

## **SAINT-HUBERT**

**(Le Courrier du Sud, Le Journal de St-Hubert)**

### **LIRE ET FAIRE LIRE**

Le plaisir de la lecture pour les enfants par des retraités bénévoles.

Lire et faire lire est, d'abord et avant tout, une activité ludique qui favorise la création de liens intergénérationnels, développe le plaisir de lire, permet de diminuer l'échec scolaire, aide à l'intégration des enfants de familles immigrantes ou en difficulté d'apprentissage, ainsi qu'à la prévention de la délinquance.

Ce programme est destiné aux enfants de quatre à huit ans, des classes maternelles et du premier cycle. Les retraités bénévoles font la lecture aux enfants et les font lire à voix haute, dans une démarche axée sur le plaisir de la découverte et de la communication.

*du 20 février au 24 avril 2007*

Projet réalisé par

Madame Henriette Lemire  
Madame Lyne Labonté  
**Centre d'action bénévole de Saint-Hubert**  
3339, boul. Grande-Allée  
Saint-Hubert (Québec) J4T 2S9  
Téléphone : 450-656-9110

et

Madame Johanne Dubé  
**École des Quatre-Vents**  
1940, boul. Marie  
Saint-Hubert (Québec) J4T 2A9  
Téléphone : 450-671-5903

## SAINT-LAZARE

### LA VISITE DE L'INSPECTEUR

Un aîné fait vivre aux élèves la visite de l'inspecteur telle qu'elle se déroulait dans les écoles dans les années 1940-1950. La mise en scène tente de reproduire le plus fidèlement possible la visite telle qu'elle se déroulait anciennement. Une bonne préparation des élèves par les enseignants est un gage de réussite.

Cinq classes de 2<sup>e</sup> année ont été visitées par M. L'inspecteur. L'inspecteur leur a posé des questions sur leurs connaissances en français, arithmétique, calcul rapide, géographie et histoire.

Projet réalisé par

Monsieur Michel Demers  
aîné actif dans la transmission de savoirs  
**Association l'amitié n'a pas d'âge**  
Téléphone : 514-382-0310

et

Madame Diane Rioux  
**École à l'Orée-du-Bois**  
1355, rue du Bois  
Saint-Lazare (Québec) J7T 3B5  
Téléphone : 514-477-7001

## ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

### **DÎNER DE NOËL INTERGÉNÉRATIONNEL**

La clientèle de deux organismes a pu être réunie pour un dîner de Noël magique grâce à la générosité d'un commanditaire.

C'est ainsi que le Club Vie (des personnes âgées vivant seules) du CAB de St-Jean et l'organisme Jeunes Mères en action (qui aide les jeunes mères monoparentales à retourner sur le marché du travail) se sont retrouvés dans la salle de bal du Campus Fort St-Jean pour une fête de Noël spéciale. Le Père Noël a fait une entrée remarquée en calèche. Tous les participants ont reçu des cadeaux et les enfants ont remis aux personnes âgées des cartes qu'ils avaient fabriquées eux-mêmes. Les gens ont profité d'un bon repas chaud de Noël et ils ont pu faire des tours de calèche.

Ce fut un dîner qui a apporté de la chaleur et la joie à des personnes qui vivent seules et qui a permis un échange entre 3 générations.

Projet réalisé par

Madame Hélène Duperron

**Centre d'action bénévole de Saint-Jean-sur-Richelieu**

185, rue Mercier

St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6H1

Téléphone : 450-347-7527

## VALLEYFIELD

(Le Soleil de Valleyfield, Le journal Saint-François)

### **J'AIME TE PARLER**

Débuté en avril 2002, ce projet permet aux aînés et aux enfants de s'écrire régulièrement afin de se soutenir, de se transmettre mutuellement leurs expériences et de mieux se connaître. Il permet de créer un pont entre les générations pour que celles-ci se comprennent mieux dans le futur.

Les enfants peuvent améliorer leur écriture et leur lecture, acquérir des connaissances sur la vie d'autrefois au Québec, être valorisés et mieux connaître les personnes âgées. Pour les aînés, ce projet permet de valoriser le rôle social de l'aîné, de briser leur isolement, de transmettre leurs expériences et de mettre à contribution leurs compétences. Le projet implique 13 bénévoles qui correspondent avec 16 enfants.

Cela fait maintenant 5 ans que ce projet a été mis en place, il y a eu un roulement en ce qui concerne les bénévoles mais la majorité des bénévoles participent au projet plus d'une année. Parmi ces aînés, certains sont bénévoles au Centre d'action bénévole de Valleyfield, d'autres résident dans un centre hospitalier de soins de longue durée. La moyenne d'âge des aînés est d'environ 70 ans. Certains bénévoles aînés participent à ce projet depuis le début.

*de septembre 2006 à mai 2007*

Projet réalisé par

Madame Nathalie Remigereau  
**Centre d'action bénévole de Valleyfield**  
95, rue Salaberry  
Valleyfield (Québec) J6T 2H5  
Téléphone : 450-373-2111

et

Monsieur Martin Pilon  
**École St-Eugène**  
415, rue Dufferin  
Valleyfield (Québec) J6S 2A9  
Téléphone : 450-373-0673

## VALLEYFIELD

(Le Soleil de Valleyfield, Le journal Saint-François)

### LECTURE AUX ENFANTS

Ce nouveau projet a débuté le 23 février dernier. Les bénévoles aînés se rendent à l'école 1 fois par 15 jours afin de lire une histoire à des groupes de 5 enfants de 2<sup>e</sup> année.

Lors de la première rencontre, les aînés et les enfants se sont présentés, chaque personne avait apporté une photo enfant, ceci a permis d'engager la discussion, ensuite la lecture a commencé.

Les enfants sont très intéressés par cette activité, ils sont dynamiques, posent de nombreuses questions. Lors des prochaines rencontres, les aînés vont lire des histoires et ensuite poser des questions aux enfants sur les personnages, leur faire raconter l'histoire pour voir s'ils ont compris.

En avril, chaque groupe préparera une petite pièce de théâtre et ces petits spectacles seront présentés fin mai aux parents et grands-parents des élèves.

*du 23 février au 30 mai 2007*

**Lancement :**            ***le jeudi 10 mai de 13 h à 14 h***  
*Lecture aux enfants*  
*à l'école St-Joseph Artisan*  
*au 65, rue Meloche à Valleyfield*

Projet réalisé par

Madame Nathalie Remigereau  
**Centre d'action bénévole de Valleyfield**  
95, rue Salaberry  
Valleyfield (Québec) J6T 2H5  
Téléphone : 450-373-2111

et

Madame Sylvie Chrétien  
**École St-Joseph Artisan**  
65, rue Meloche  
Valleyfield (Québec) J6S 1H7  
Téléphone : 450-373-7431

# VAUDREUIL

(Première édition)

## CHANTONS NOËL

À l'occasion du temps des fêtes, des aînés sont allés dans deux écoles primaires chanter des chants de Noël avec les enfants.

Les aînés ont remis un carnet de chants aux enfants qui pourra être utilisé en classe ou à la maison afin de partager la joie de chanter avec leurs professeurs, parents et amis.

Cette activité, destinée aux enfants de 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> cycle primaire, permet aux enfants d'accueillir et d'échanger avec des aînés et de s'amuser tout en chantant des chansons que les aînés chantaient dans leur enfance.

Projet réalisé par

Madame Marie-Christine Floch

**Grand Rassemblement des Aînés de Vaudreuil et Soulanges**

418, St-Charles #303

Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 2N1

Téléphone : 450-424-0111

et

**École St-Michel**

8, rue Jeannotte

Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 1E4

et

**École Harwood**

186, 8<sup>e</sup> avenue

Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 3B2

# WATERLOO

(La Voix de l'Est)

## LES JEUNES CUISTOTS

En collaboration avec le centre d'action bénévole, les élèves de 5<sup>e</sup> année de l'école St-Bernardin ont l'opportunité de vivre un projet qui vise à les faire profiter d'une période par mois, inscrite à la grille horaire de l'école, pour s'initier à la cuisine.

Dans le cadre de ce projet, les élèves sont invités à cuisiner et déguster une recette santé.

Ce projet est rendu possible grâce à l'encadrement d'une équipe de 20 bénévoles.

Plusieurs objectifs différents sont atteints par le biais de ce projet comme entre autres :

- développer l'intérêt des jeunes à bien s'alimenter et à goûter des nouveautés
- augmenter l'estime de soi par une plus grande appréciation ou valorisation
- inculquer l'esprit d'équipe en travaillant et en partageant les connaissances des aînés avec les élèves
- s'amuser en passant du temps avec les jeunes tout en encourageant des liens de partage et de communication
- etc.

*d'octobre 2006 à mai 2007*

**Lancement :**      **le mercredi 9 mai de 10 h à 12 h**  
*Les jeunes cuistots*  
*à l'Église St-Bernardin*  
*au 5005, Foster à Waterloo*

Projet réalisé par

Madame Josée Archambault  
**Centre d'action bénévole de Waterloo**  
107, Lewis Ouest C.P. 1410  
Waterloo (Québec) J0E 2N0  
Téléphone : 450-539-2395

et

Madame Sylvie Corbeil  
**École St-Bernardin**  
14, Lewis Ouest  
Waterloo (Québec) J0E 2N0  
Téléphone : 450-539-0522